

GRUPPO LUBE



TOP  
 **LITHIUM®**  
2025

GRUPPO**LUBE**

# INDICE

## Top Lithium®

Lithium®	pag. 5
Caratteristiche tecniche	pag. 6
Plus di prodotto	pag. 8
Pulizia, uso e manutenzione	pag. 10
Colori disponibili	pag. 12
Elementi tecnici	pag. 32
Vasche integrate	pag. 40
Indicazioni progettuali	pag. 42
Sistemi di rilievo per i fuori squadro	pag. 44

**EN\_Index**  
Lithium page 5  
Technical Specifications page 6  
Product plus points page 8  
Cleaning, use and maintenance page 10  
Colours available page 12  
Technical details page 18  
Built-in sinks page 26  
Design guidelines page 28  
Measurement systems for non-perpendicular surfaces page 32

**FR\_Table des matières**  
Lithium p. 5  
Caractéristiques techniques p. 6  
Avantages du produit p. 8  
Nettoyage, utilisation et entretien p. 10  
Couleurs disponibles p. 12  
Éléments techniques p. 18  
Évier intégrés p. 26  
Spécifications de conception p. 28  
Systèmes de mesure des défauts d'équerre p. 32

**ES\_Indice**  
Lithium págs. 5  
Características técnicas págs. 6  
Ventajas del producto págs. 8  
Limpieza, uso y mantenimiento págs. 10  
Colores disponibles págs. 12  
Elementos técnicos págs. 18  
Fregaderos integrados págs. 26  
Indicaciones proyectuales págs. 28  
Sistemas de medición de ángulos fuera de escuadra págs. 32

**RU\_Указатель**  
Глянцевый керамогранит Lithium – стр. 5  
Технические характеристики – стр. 6  
Предимущества продукта – стр. 8  
Чистка, использование и уход – стр. 10  
Предлагаемые цвета – стр. 12  
Технические элементы – стр. 18  
Встроенные чаши мойки – стр. 26  
Указания по проектированию – стр. 28  
Системы измерений для непрямых углов – стр. 32



## LITHUM®

LITHUM, la nuova linea di piani del Gruppo Lube, rappresenta una nuova frontiera nel design e nella funzionalità delle superfici da cucina. Prodotto con una tecnologia all'avanguardia, questo innovativo piano in gres porcellanato combina estetica, resistenza e praticità in un unico materiale di alta qualità. Le lastre sono composte da argille pregiate, quarzi, feldspati e ossidi, senza l'aggiunta di collanti, resine o additivi. Sottoposti a una pressione di 450 kg/cm<sup>2</sup> e sinterizzati a temperature superiori ai 1200°C, creano un prodotto altamente compatto con prestazioni tecniche eccezionali. Le materie prime utilizzate sono estratte da cave certificate, garantendo così un prodotto durevole e privo di sostanze chimiche dannose. I quarzi, feldspati, argille e caolini vengono accuratamente purificati e atomizzati, per poi essere pressati e riscaldati ad elevate temperature, formando così la struttura delle lastre. Grazie a questo avanzato processo produttivo, è possibile realizzare diverse stratificazioni di polveri colorate all'interno della lastra, affinando l'aspetto estetico fino ai più piccoli dettagli.

**EN\_LITHUM**, the new range of worktops from the Lube Group, represents a new frontier in the design and functionality of kitchen surfaces. Produced using state-of-the-art technology, this innovative porcelain stoneware worktop combines aesthetics, strength and practicality in a single high-quality material. The slabs are composed of fine clays, quartzes, feldspars and oxides, without the addition of adhesives, resins or additives. Subjected to a pressure of 450 kg/cm<sup>2</sup> and sintered at temperatures above 1200°C, they create a highly compact product with exceptional technical performance. The raw materials used are extracted from certified quarries, guaranteeing a durable product free of harmful chemicals. The quartzes, feldspars, clays and kaolins are carefully purified and atomised, then pressed and heated at high temperatures to form the structure of the slabs. Thanks to this advanced production process, it is possible to create different layers of coloured powders within the slab, refining the appearance down to the smallest details.

**ES\_LITHUM**, la nueva gama de encimeras del Grupo Lube, representa una nueva frontera en el diseño y la funcionalidad de las superficies de cocina. Fabricada con tecnología de última generación, esta innovadora encimera de gres porcelánico combina estética, resistencia y practicidad en un único material de alta calidad. Las placas se componen de arcillas finas, cuarzos, feldespatos y óxidos, sin adición de adhesivos, resinas ni aditivos. Sometidas a una presión de 450 kg/cm<sup>2</sup> y sinterizadas a temperaturas superiores a 1200°C, crean un producto muy compacto y con unas prestaciones técnicas excepcionales. Las materias primas utilizadas se extraen de canteras certificadas, lo que garantiza un producto duradero y sin sustancias químicas nocivas. Los cuarzos, feldspatos, arcillas y caolines se purifican y atomizan cuidadosamente y, a continuación, se prensan y calientan a altas temperaturas para formar la estructura de las losas. Gracias a este avanzado proceso de producción, es posible crear diferentes capas de polvos de color dentro de la losa, refinando el aspecto hasta el más mínimo detalle.

**FR\_LITHUM**, la nouvelle gamme de plans de travail du groupe Lube, représente une nouvelle frontière dans le design et la fonctionnalité des surfaces de cuisine. Réalisé à l'aide d'une technologie de pointe, ce plan de travail innovant en grès cérame allie l'esthétique, la résistance et la praticité dans un seul matériau de haute qualité. Les dalles sont composées d'argiles fines, de quartz, de feldspaths et d'oxydes, sans ajout d'adhésifs, de résines ou d'additifs. Soumises à une pression de 450 kg/cm<sup>2</sup> et frittées à des températures supérieures à 1200°C, elles créent un produit très compact aux performances techniques exceptionnelles. Les matières premières utilisées sont extraites de carrières certifiées, ce qui garantit un produit durable exempt de produits chimiques nocifs. Les quartz, feldspaths, argiles et kaolins sont soigneusement purifiés et atomisés, puis pressés et chauffés à haute température pour former la structure des dalles. Grâce à ce processus de production avancé, il est possible de créer différentes couches de poussières colorées à l'intérieur de la dalle, ce qui permet d'affiner l'aspect jusqu'à les moindres détails.

**RU\_LITHUM**, новая серия столешниц Lube Group, представляет собой новый рубеж в дизайне и функциональности кухонных поверхностей. Изготовленная по самой современной технологии, эта инновационная столешница из керамогранита сочетает в себе эстетику, прочность и практичность в одном высококачественном материале. Плиты состоят из мелкозернистой глины, кварца, полевых шпатов и оксидов, без добавления клея, смол или добавок. Подвергнутые давлению 450 кг/см<sup>2</sup> и спеченные при температуре выше 1200°C, они создают высококомпактный продукт с исключительными техническими характеристиками. Используемое сырье добывается в сертифицированных карьерах, что гарантирует долговечность продукта, не содержащего вредных химических веществ. Кварц, полевые шпаты, глины и каолины тщательно очищаются и распыляются, затем прессуются и нагреваются при высоких температурах, чтобы сформировать структуру плит. Благодаря этому передовому производственному процессу можно создавать различные слои цветных порошков внутри плит, совершенствуя ее внешний вид до мельчайших деталей.

# CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL FEATURES/ CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/  
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / Технические характеристики

Conforme  
Compliant / Conforme / Conforme / Соответствует:  
EN 14411-G

## Norma EN 14411 – G

Caratteristiche tecniche - Technical characteristics -  
Caractéristiques techniques - Características técnicas -  
Технические характеристики

NORMA

VALORI PRESCRITTI - VALUES PRESCRIBED -  
VALEURS PRESCRITES - VALORES PRESCRITOS -  
УСТАНОВЛЕННЫЕ ЗНАЧЕНИЯ  
EN 14411 - G

\*VALORE MEDIO - AVERAGE VALUE -  
VALEUR MOYENNE - VALOR MEDIO - СРЕДНЯЯ СТОИМОСТЬ

### DIMENSIONI - DIMENSIONS - DIMENSIONS - РАЗМЕРЫ

Lati - Sides - Côtés - Lados - Стороны	EN ISO 10545-2	$\pm 0,3\%$ Max ( $\pm 1,0$ Mm max)	CONFORME - COMPLIANT - CONFORME - CONFORME - КОМПЛИАНС		
Spessore - Thickness - Épaisseur - Espesor - Толщина	EN ISO 10545-2	$\pm 5,0\%$ Max ( $\pm 0,5$ Mm max)	CONFORME - COMPLIANT - CONFORME - CONFORME - КОМПЛИАНС		
Rettilineità degli spigoli - Straightness of edges - Rectitude des bords - Rectitud de los bordes - Прямолинейность кромок	EN ISO 10545-2	$\pm 0,3\%$ Max ( $\pm 0,8$ Mm max)	CONFORME - COMPLIANT - CONFORME - CONFORME - КОМПЛИАНС		
Ortogonalità - Orthogonality - Orthogonalité - Ortogonalidad - Ортогональность	EN ISO 10545-2	$\pm 0,3\%$ Max ( $\pm 1,5$ Mm max)	CONFORME - COMPLIANT - CONFORME - CONFORME - КОМПЛИАНС		
Planarità - Flatness - Planéité - Planitud - Плоскостность	EN ISO 10545-2	$\pm 0,4\%$ Max ( $\pm 1,8$ Mm max)	CONFORME - COMPLIANT - CONFORME - CONFORME - КОМПЛИАНС		
Assorbimento d'acqua - Water absorption - Absorption de l'eau - Absorción de agua - Поглощение воды	EN ISO 10545-3	$\leq 0,5\%$	> 0,05%		
Resistenza alla flessione - Bending resistance - Résistance à la flexion - Resistencia a la flexión - Прочность на изгиб	EN ISO 10545-4	S $\geq$ 700 n (< 7,5 mm) S $\geq$ 1300 n (> 7,5 mm) R $\geq$ 35 n/mm <sup>2</sup>	12 mm S $\geq$ 3500 n R $\geq$ 40 n/mm <sup>2</sup>	20 mm S $\geq$ 10000 n R $\geq$ 40 n/mm	
Resistenza all'urto - Impact resistance - Résistance aux chocs - Resistencia a los golpes - Устойчивость к ударам	EN ISO 10545-5	VALORE DICHIARATO - DECLARED VALUE - VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO - ОПРЕДЕЛЕННАЯ ЦЕННОСТЬ	> 0,85		
Resistenza all'abrasione - Abrasion resistance - Résistance à l'abrasion - Resistencia a la abrasión - Устойчивость к истиранию	EN ISO 10545-6	$\leq 175$ mm <sup>3</sup>	< 145 mm <sup>3</sup>		
Coefficiente di dilatazione termica lineare - Coefficient of linear thermal expansion - Coefficient de dilatation thermique linéaire - Coeficiente de dilatación térmica lineal - Коэффициент линейного теплового расширения	EN ISO 10545-8	—	$> 6 \times 10^{-6} \text{C}^{-1}$		
Resistenza agli sbalzi termici - Thermal shock resistance - Résistance aux chocs thermiques - Resistencia al choque térmico - Устойчивость к тепловому удару	EN ISO 10545-9	TEST PASSED IN ACCORDANCE WITH EN ISO 10545-1	NESSUN DANNO - NO DAMAGE - PAS DE DOMMAGES - SIN DAÑOS - НЕТ ПОВРЕЖДЕНИЙ		
Resistenza al gelo - Frost resistance - Résistance au gel Resistencia a las heladas - Морозостойкость	EN ISO 10545-12	TEST PASSED IN ACCORDANCE WITH EN ISO 10545-1	NESSUN DANNO - NO DAMAGE - PAS DE DOMMAGES - SIN DAÑOS - НЕТ ПОВРЕЖДЕНИЙ		
Resistenza all'attacco chimico - Resistance to chemical attack - Résistance aux attaques chimiques - Resistencia a los ataques químicos - Устойчивость к химическому воздействию	EN ISO 10545-13	Ub min.	Matt A LA HA	Glossy A LA	
Resistenza alle macchie - Stain resistance - Résistance aux taches - Resistencia a las manchas - Устойчивость к пятнам	EN ISO 10545-14	VALORE DICHIARATO - DECLARED VALUE - VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO - ОПРЕДЕЛЕННАЯ ЦЕННОСТЬ	5		
Cessione di piombo e cadmio - Migration of lead and cadmium - Migration du plomb et du cadmium - Migración de plomo y cadmio - Миграция свинца и кадмия	EN ISO 10545-15	VALORE DICHIARATO - DECLARED VALUE - VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO - ОПРЕДЕЛЕННАЯ ЦЕННОСТЬ	< AL LIMITE DI RILEVAMENTO - THAN DETECTED LIMIT - À LA LIMITE DÉTECTÉE - EN EL LÍMITE DETECTADO - НА ОБНАРУЖЕННОМ ПРЕДЕЛЕ		
Scivolosità - Slipperiness - Glissement - Resbaladizo - Сколькость	DIN 51130	—	Matt R9	Glossy —	

 MATERIALE ALTAMENTE  
COMPATTO CON  
PRESTAZIONI TECNICHE  
ECCEZIONALI

1550 mm  
3200 mm  
12-20 mm

DIMENSIONI LASTRA  
Slab dimensions  
Dimensions de la plaque  
Dimensiones de la losa  
Габариты плиты

EN\_Highly compact material  
with outstanding technical  
performance.

FR\_Matériau très compact aux  
performances techniques  
exceptionnelles.

ES\_Material muy compacto con  
excelentes prestaciones técnicas.

RU\_Высококомпактный  
материал с превосходными  
техническими характеристиками.

# PLUS DI PRODOTTO

PRODUCT PLUS POINT / AVANTAGES DU PRODUIT  
VENTAJAS DEL PRODUCTO / ПРЕИМУЩЕСТВА ПРОДУКТА



Rinforzato con stuoia  
in fibra di vetro



Resistente agli acidi



Facile da pulire



Idoneo al contatto  
con alimenti



Inassorbente



Igienico non poroso



Lastre atossiche



Resistente al calore



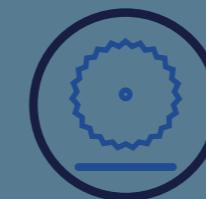
Resistente a  
carichi elevati



Resistente al gelo



Resistente ai graffi\*\*\*



Resistente all'abrasione\*\*\*



Infiniti abbinamenti

EN\_Reinforced with glass-fibre matting - Resistant to acids - Easy to clean - Suitable for contact with food - Non-absorbent - Hygienic, non-porous - Non-toxic slabs - Heat resistant - Extreme resistance to breakage - Resistant to frost - Resistant to scratching - Resistant to abrasion - Endless possible combinations

FR\_Renforcé avec un matelas de fibre de verre - Résistant aux acides - Facile à nettoyer - Apte au contact alimentaire - Non absorbant - Hygiénique, non poreux - Plaques non toxiques - Résistant à la chaleur - Haute résistance à la charge de rupture - Résistant au gel - Résistant aux rayures - Résistance à l'abrasion - De multiples combinaisons

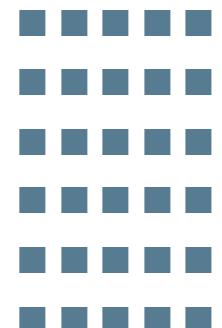
ES\_Reforzada con red de fibra de vidrio - Resistente a los ácidos - Fácil de limpiar - Apta para el contacto con los alimentos - Inabsorbente - Higiénico, no poroso - Placas no tóxicas - Resistente al calor - Altamente resistente a la carga de rotura - Resistencia a las heladas - Resistente a las rayas - Resistencia a la abrasión - Infinitas combinaciones

RU\_Усилен сеткой из стекловолокна - Стойкий к воздействию кислот - Легко очищается - Подходит для контакта с продуктами питания - Не впитывает влагу - Гигиенический, не пористый - Нетоксичные листы - Устойчив к воздействию высоких температур - Высокая устойчивость к разрушающей нагрузке - Морозостойкий - Устойчивость к образованию царапин - Устойчивость к истиранию - Безнограничные возможности сочетания

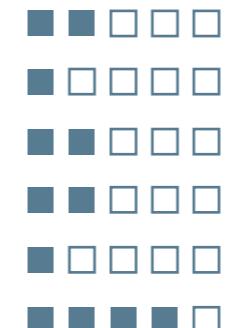
## CARATTERISTICHE / FEATURES / CARACTÉRISTIQUES / CARACTERÍSTICAS / ХАРАКТЕРИСТИКИ

### LITHIUM

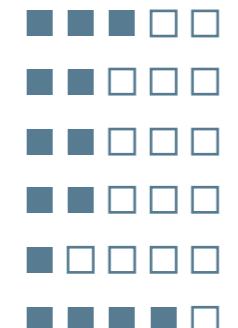
- Resistenza ai graffi\*\*\* / Resistance to scratching / Résistance aux rayures / Resistencia a las rayas / Устойчивость к образованию царапин
- Resistenza agli acidi / Resistance to acids / Résistance aux acides / Resistencia a los acidos / Устойчивость к кислотам
- Resistenza al calore / Resistance to heat / Résistance à la chaleur / Resistencia al calor / Устойчивость к тепловому воздействию
- Manutenzione / Upkeep / Entretien / Mantenimiento / Уход
- Compattezza-Bassa porosità / Compactness-Low porosity / Compacité-Faible porosité / Compacidad-Baja porosidad / Плотность-Низкая пористость
- Fascia prezzo / Price range / Catégorie de prix / Franja de precio / Ценовой диапазон



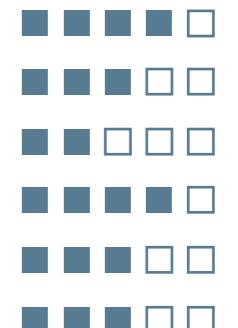
### MARMO / MARBLE / MARBRE / MÁRMOL / MPAMOR



### GRANITO / GRANITE / GRANITE / GRANITO / ГРАНИТ



### COMPOSITI / COMPOSITES / COMPOSITES / COMPOSTOS / КОМПОЗИТЫ



\*\*\*Le finiture Glossy presentano una resistenza decisamente inferiore, sia all'abrasione superficiale che ai graffi, rispetto alle finiture Matt. Glossy finishes have a significantly lower resistance to both surface abrasion and scratches than Matt finishes. Les finitions brillantes ont une résistance à l'abrasion et aux rayures nettement inférieure à celle des finitions mates. Los acabados brillantes tienen una resistencia significativamente menor a la abrasión superficial y a los arañazos que los acabados mates. Глянцевые покрытия имеют значительно меньшую устойчивость к истиранию и царапинам, чем матовые.

# PULIZIA, USO E MANUTENZIONE

CLEANING, USE AND MAINTENANCE  
NETTOYAGE, UTILISATION ET ENTRETIEN  
LIMPIEZA, USO Y MANTENIMIENTO  
ЧИСТКА, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УХОД

Il top si pulisce con estrema facilità e non necessita di particolari interventi di manutenzione. Per la pulizia ordinaria è sufficiente utilizzare un panno in microfibra inumidito con acqua calda o detergenti neutri come descritto sotto. Nel caso queste operazioni non fossero sufficienti è possibile procedere con tecniche di pulizia via via più incisive. È fondamentale rispettare le informazioni riportate nelle schede tecniche e nelle etichette dei prodotti utilizzati e consultare, se del caso, il sito internet del produttore della superficie da trattare.

## Pulizia ordinaria



1 - pulire con panno in microfibra inumidito con acqua calda

**EN\_Routine cleaning**  
1 - wipe down with a microfibre cloth dipped in hot water  
2 - dry the surface with another (dry) microfibre cloth

**FR\_Nettoyage courant**  
1 - nettoyer à l'aide d'un chiffon en microfibre imprégné d'eau chaude  
2 - sécher à l'aide d'un chiffon en microfibre sec

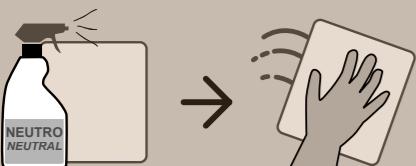
**ES\_Limpieza ordinaria**  
1 - limpiar con un paño de microfibra humedecido con agua caliente  
2 - secar con un paño de microfibra seco

**RU\_Обычная чистка**  
1. Выполните чистку салфеткой из микрофибры, смоченной теплой водой  
2. Протрите сухой салфеткой из микрофибры



2 - asciugare con panno in microfibra asciutto

## Pulizia con detergente



1 - pulire con detergente neutro

**EN\_Cleaning with a detergent**  
1 - clean with a mild detergent  
2 - rinse with a microfibre cloth dipped in water  
3 - dry the surface with another (dry) microfibre cloth

**FR\_Nettoyage avec détergent**  
1 - nettoyer avec un détergent neutre  
2 - rincer à l'aide d'un chiffon en microfibre imprégné d'eau  
3 - sécher à l'aide d'un chiffon en microfibre sec

**ES\_Limpieza con detergente**  
1 - limpiar con detergente neutro  
2 - enjuagar con un paño de microfibra humedecido con agua  
3 - secar con un paño de microfibra seco



2 - risciacquare con panno in microfibra inumidito con acqua

**RU\_Чистка с моющим средством**  
1. Выполните чистку с помощью нейтрального моющего средства.  
2. Протрите салфеткой из микрофибры, смоченной водой.  
3. Протрите сухой салфеткой из микрофибры.



3 - asciugare con panno in microfibra asciutto

Si consiglia di consultare la sezione "Pulizia e manutenzione" appositamente creata nel nostro portale Extranet.

**EN\_Please consult the specially created 'Cleaning and Maintenance' section on our Extranet portal of the manufacturer of the surface you are cleaning before proceeding.**

**FR\_Veuillez consulter la section "Nettoyage et entretien" spécialement créée à cet effet sur notre portail Extranet.**

**ES\_Consule la sección "Limpieza y mantenimiento" especialmente creada en nuestro portal Extranet.**

**RU\_Обратитесь к специально созданному разделу "Уборка и обслуживание" на нашем портале Extranet.**

**Precauzioni**

**Sono materiali che uniscono allo spessore ridotto e alle grandi dimensioni un'elevata resistenza alle sollecitazioni meccaniche. È opportuno comunque adottare alcune precauzioni, per garantire la massima durata e mantenere inalterate le proprietà nel tempo.**

**non usare spugne abrasive e pagliette in acciaio**

**non usare cere/prodotti ceranti**

**non salire sul top**

**non lanciare oggetti contundenti sul top**

**non sottoporre gli spigoli ad urti**

**non sottoporre a carichi eccessivi**

**non appoggiare materiali roventi direttamente sul top**

**usare un sottopentola**

**non lavorare con coltelli direttamente sul top**

**usare taglieri**



# 30 COLORI DISPONIBILI

AVAILABLE COLOURS  
COULEURS DISPONIBLES  
COLORES DISPONIBLES

В АССОРТИМЕНТЕ ПРЕДЛАГАЮТСЯ РАЗНЫХ ЦВЕТОВ

Profilo quadrato

1,2-2 cm

Profilo top quadrato

Lastra con spessore 1,2-2 cm  
a pasta piena per tutte le finiture.

EN\_Square countertop edge  
Full-paste 1.2-2 cm thick slab for all finishes.

FR\_Profil plan de travail bord droit  
Dalle avec épaisseur 1,2-2 cm en plaine  
masse pour toutes les finitions.

ES\_Perfil de encimera rectilíneo  
Placa maciza de 1,2-2 cm de espesor con  
todos los acabados.

RU\_Прямоугольный профиль  
столешницы  
Полнотелая плита толщиной 1,2-2 см для  
всех вариантов отделки.

# FINITURA EFFETTO MARMO

MARBLE-EFFECT FINISH / FINITION EFFET MARBRE /  
ACABADO EFECTO MÁRMOL / ОТДЕЛКА ПОД МРАМОР

## EFFETTO MARMO

Le lastre effetto marmo rappresentano l'eccellenza nel design contemporaneo. Uniscono l'eleganza senza tempo delle varietà di marmo più pregiate a una praticità moderna. Queste sono perfette per

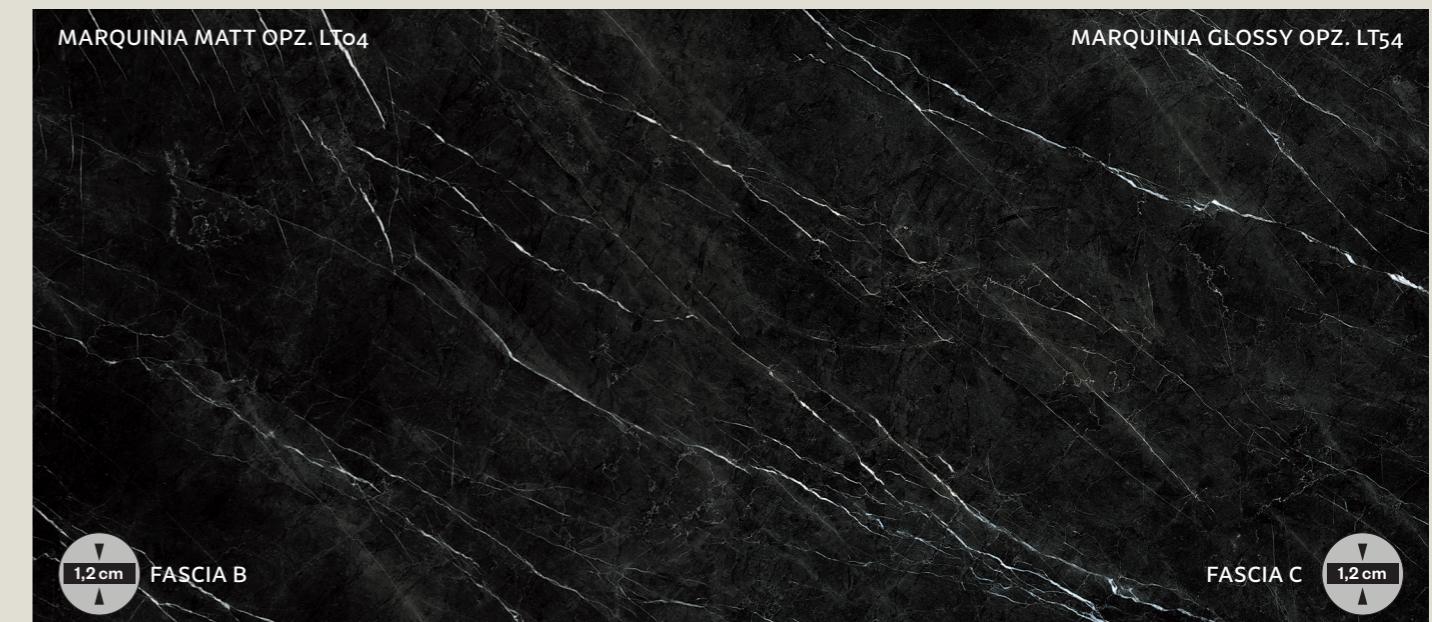
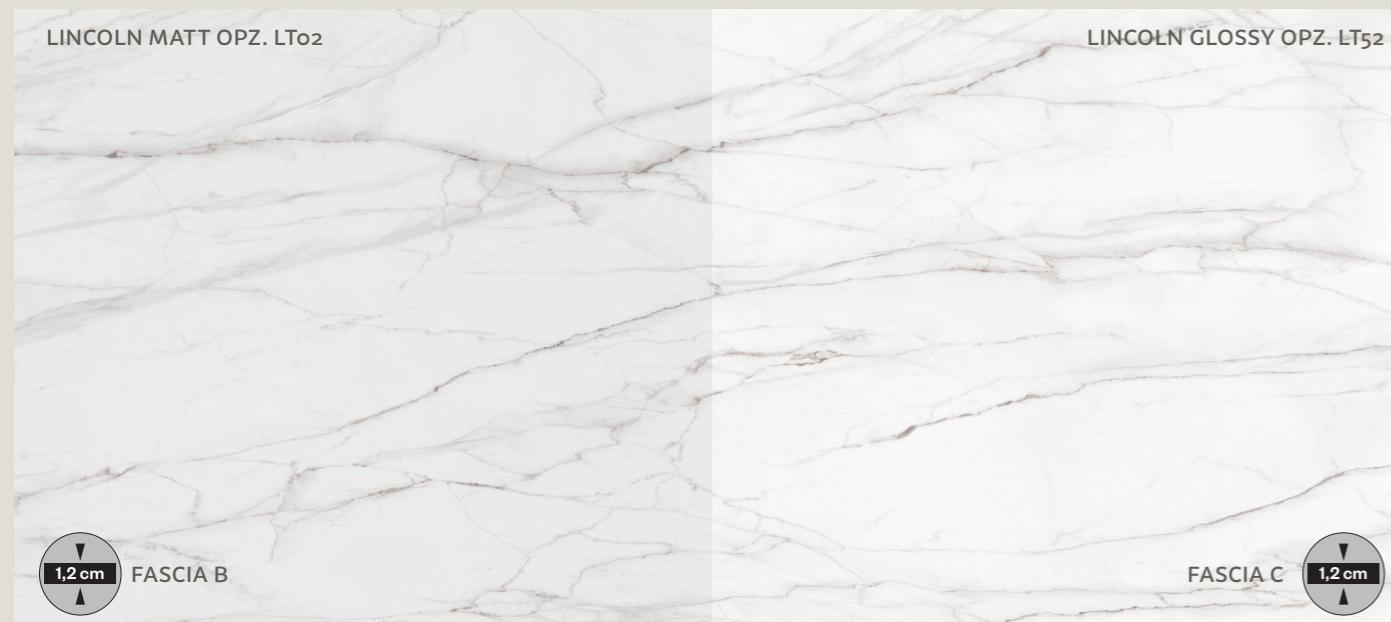
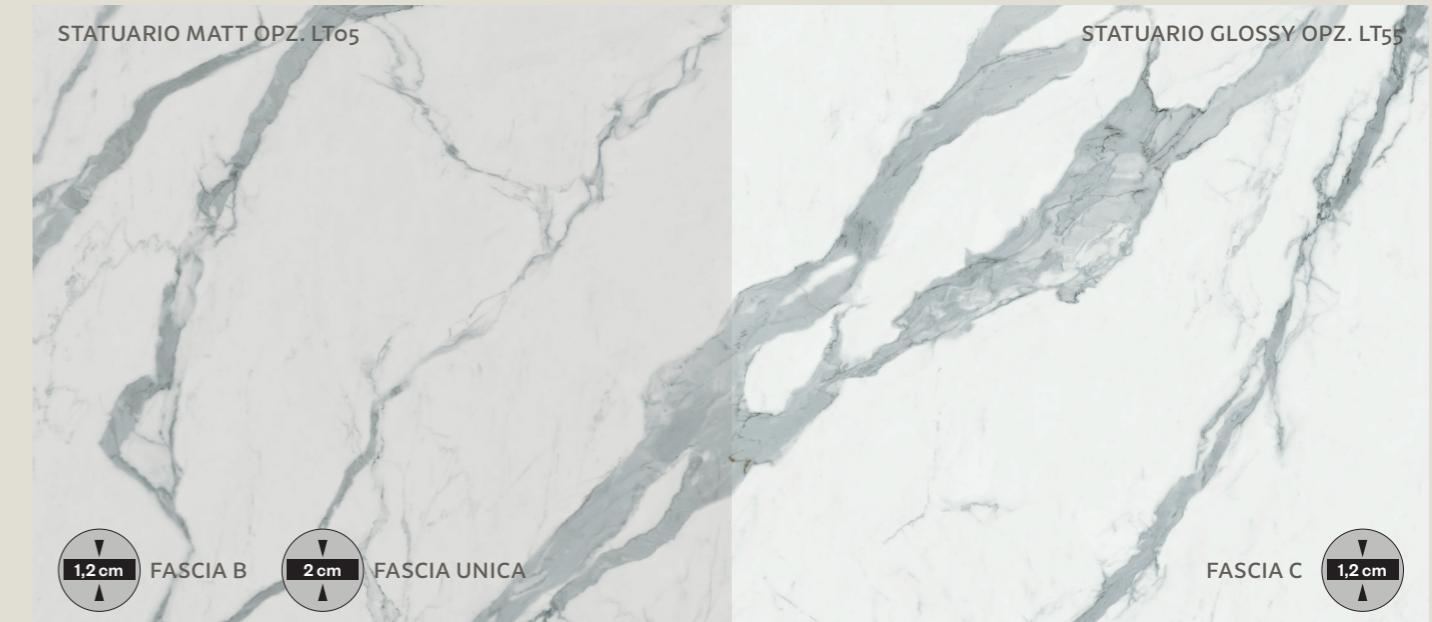
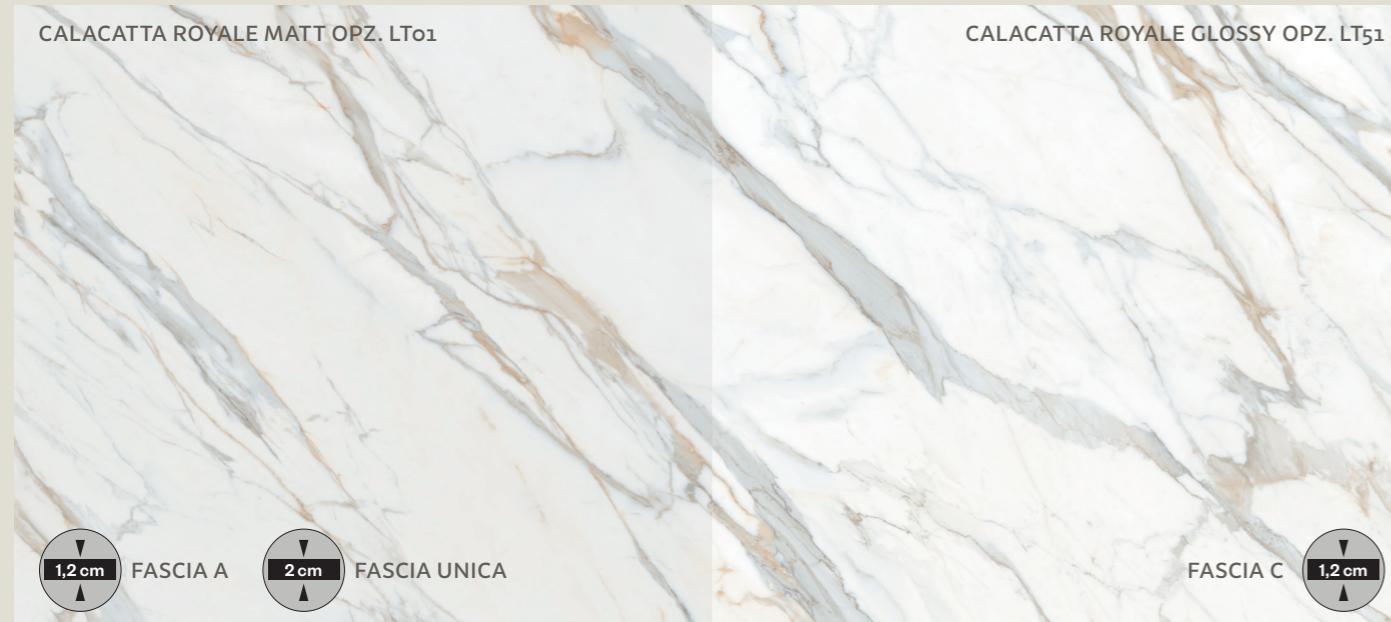
chi desidera portare un tocco di lusso e raffinatezza negli spazi abitativi.

**EN\_Marble-effect**  
Marble effect slabs represent excellence in contemporary design. They combine the timeless elegance of the finest marble varieties with modern practicality. They are perfect for those who wish to bring a touch of luxury and sophistication to their living spaces.

**FR\_Effet marbre**  
Les dalles à effet marbre représentent l'excellence en matière de design contemporain. Elles allient l'élegance intemporelle des plus belles variétés de marbre à la praticité moderne. Elles sont parfaites pour ceux qui souhaitent apporter une touche de luxe et de sophistication à leur espace de vie.

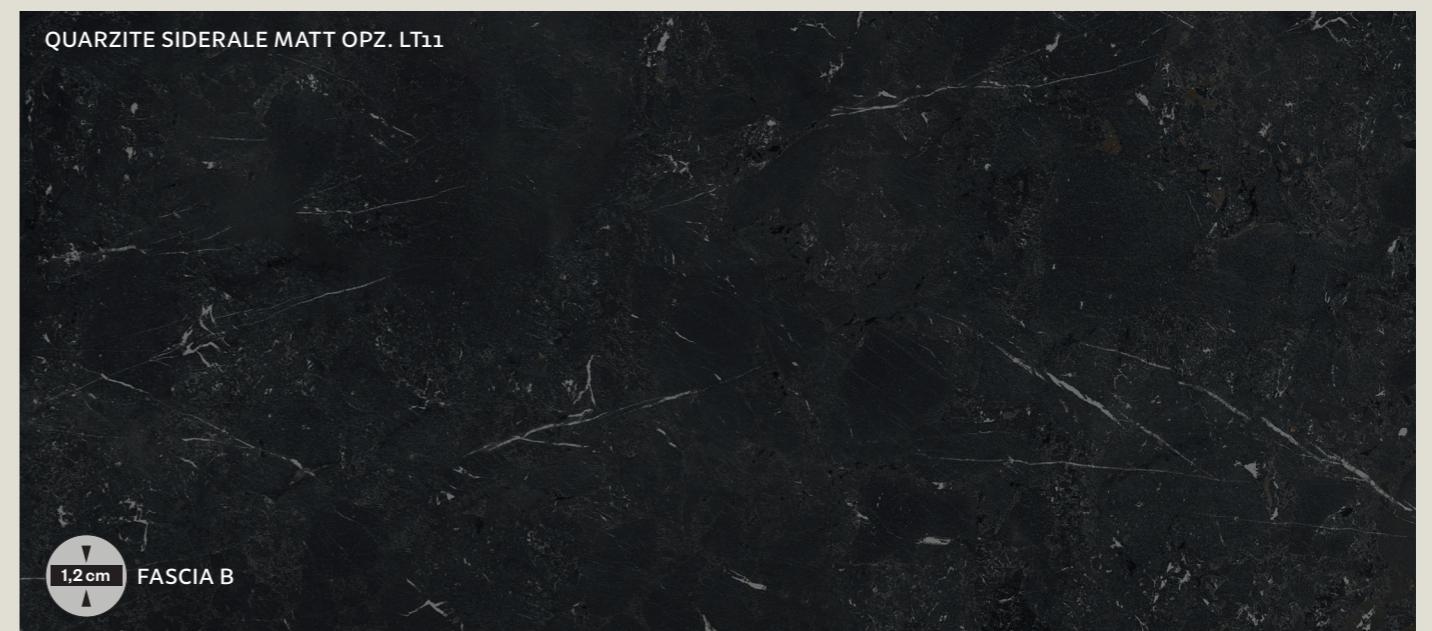
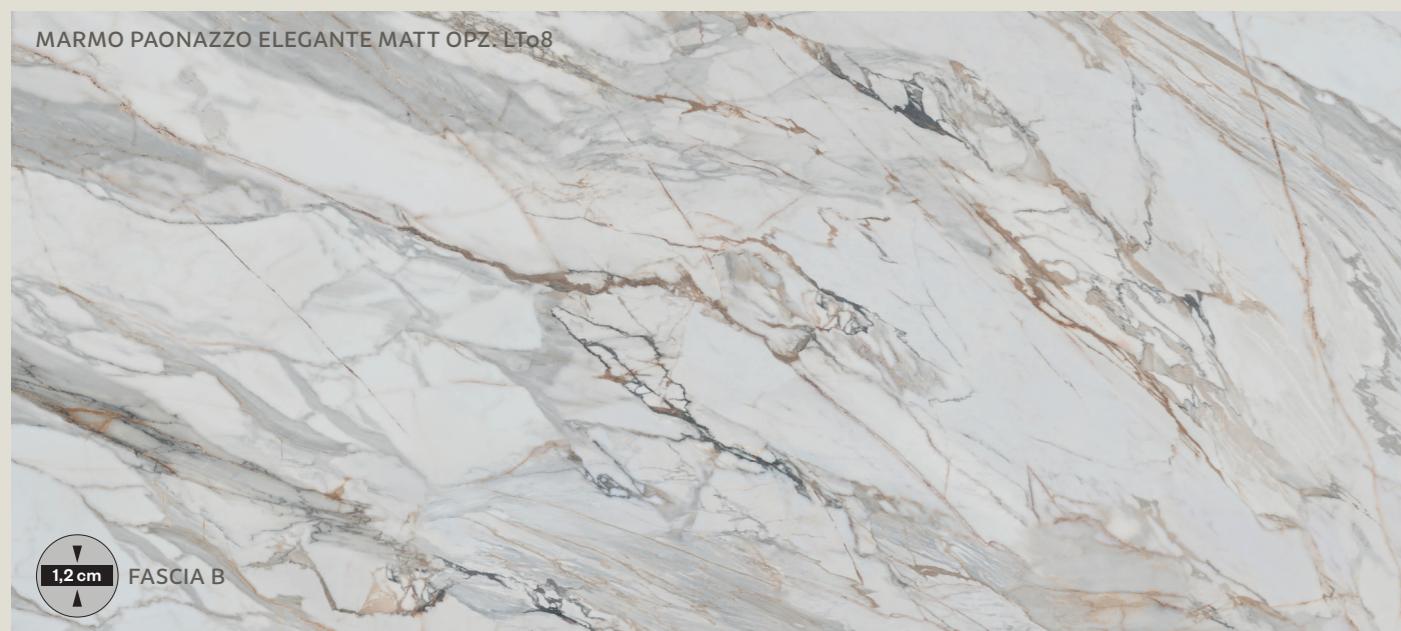
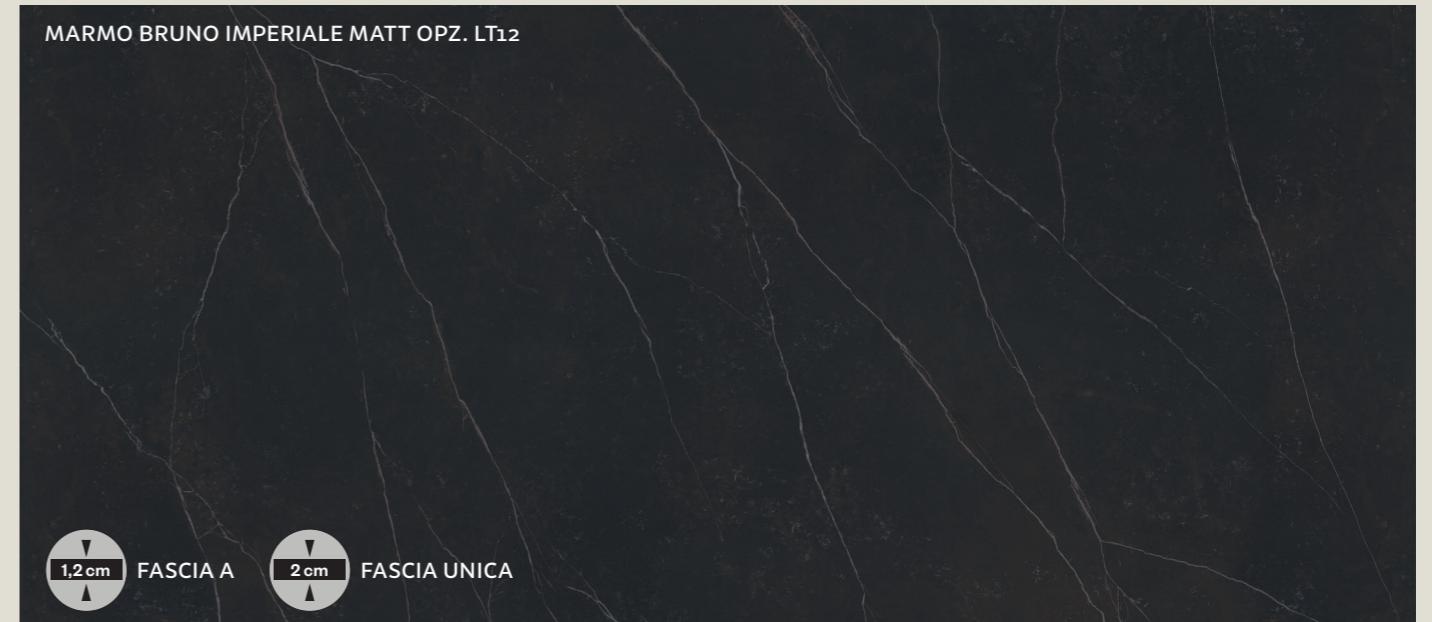
**ES\_Efecto mármol**  
Las lasas efecto mármol representan la excelencia en el diseño contemporáneo. Combinan la elegancia atemporal de las mejores variedades de mármol con la practicidad moderna. Son perfectas para quienes desean aportar un toque de lujo y sofisticación a sus espacios vitales.

**RU\_Отделка под мрамор**  
Плиты с эффектом мрамора представляют собой совершенство современного дизайна. Они сочетают в себе неподвластную времени элегантность лучших сортов мрамора и современную практичность. Они идеально подходят для тех, кто хочет привнести в свое жилое пространство нотку роскоши и изысканности.



# FINITURA EFFETTO MARMO

MARBLE-EFFECT FINISH / FINITION EFFET MARBRE /  
ACABADO EFECTO MÁRMOL / ОТДЕЛКА ПОД МРАМОР



# FINITURA EFFETTO PIETRA NATURALE

**NATURAL-STONE-EFFECT FINISH / FINITION EFFET PIERRE NATURELLE /  
ACABADO EFECTO PIEDRA NATURAL / ОТДЕЛКА ПОД НАТУРАЛЬНЫЙ КАМЕНЬ**

## EFFETTO PIETRA

Le lastre con texture effetto pietra offrono un'estetica naturale e contemporanea. Realizzate con tecnologie all'avanguardia, riproducono fedelmente l'aspetto e la sensazione delle pietre naturali. Ispirate alle

principali tipologie di pietre preggiate, queste lastre si adattano a molteplici contesti. Una scelta perfetta per chi desidera unire eleganza e robustezza nei propri spazi.

**EN\_Stone-effect**  
The stone-textured slabs offer a natural and contemporary aesthetic. Manufactured using state-of-the-art technology, they faithfully reproduce the look and feel of natural stone. Inspired by the main types of precious stones, these slabs are suitable for a variety of contexts. A perfect choice for those who wish to combine elegance and robustness in their spaces.

**FR\_Effet pierre**  
Les dalles à texture de pierre offrent une esthétique naturelle et contemporaine. Fabriquées à l'aide d'une technologie de pointe, elles reproduisent fidèlement l'aspect et le toucher de la pierre naturelle. Inspirées des principaux types de pierres précieuses, ces dalles s'adaptent à de nombreux contextes. Un choix parfait pour ceux qui souhaitent combiner élégance et robustesse dans leurs espaces.

**ES\_Efecto piedra**  
Las losas con textura de piedra ofrecen una estética natural y contemporánea. Fabricadas con tecnología punta, reproducen fielmente el aspecto y el tacto de la piedra natural. Inspiradas en los principales tipos de piedras preciosas, estas losas se adaptan a una gran variedad de contextos. Una elección perfecta para quienes desean combinar elegancia y robustez en sus espacios.

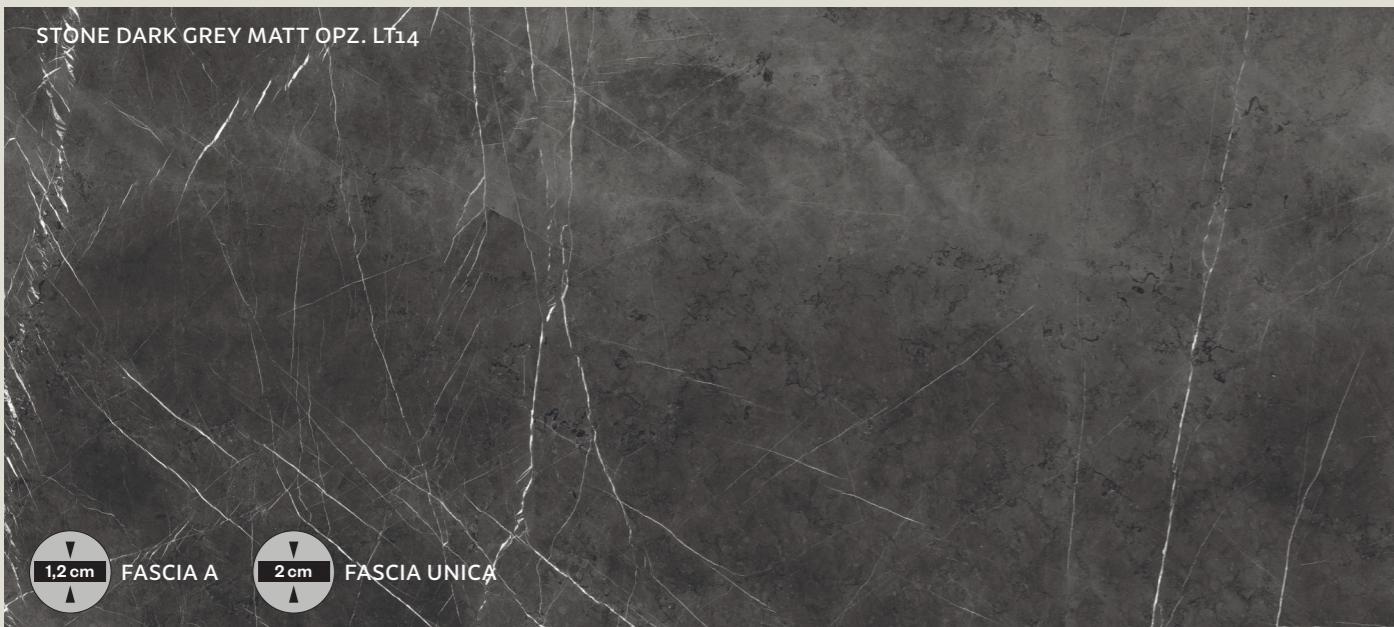
**RU\_Под натуральный камень**  
Плиты с каменной текстурой выглядят естественно и современно. Изготовленные по самой современной технологии, они точно воспроизводят внешний вид и ощущение натурального камня. Вдохновленные основными видами драгоценных камней, эти плиты подходят для самых разных условий. Идеальный выбор для тех, кто хочет совместить элегантность и прочность в своем пространстве.

RIGEL MATT OPZ. LTo3



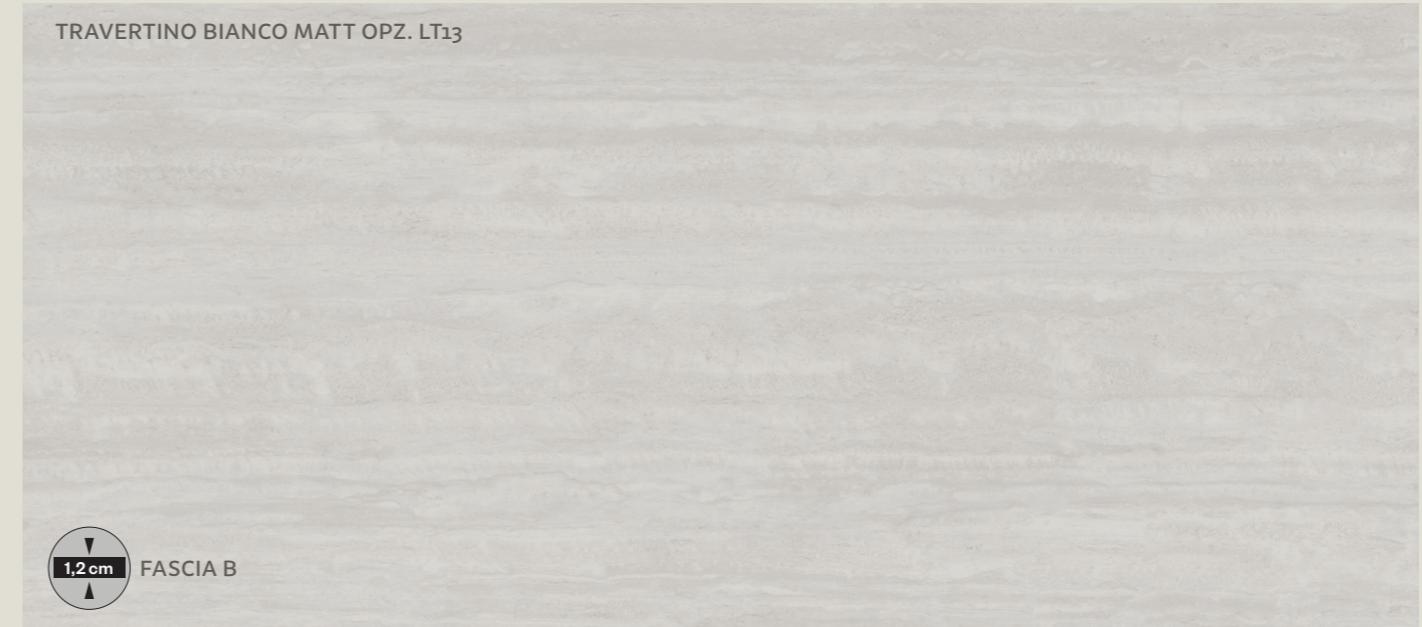
 FASCIA A    FASCIA UNICA

STONE DARK GREY MATT OPZ. LT14



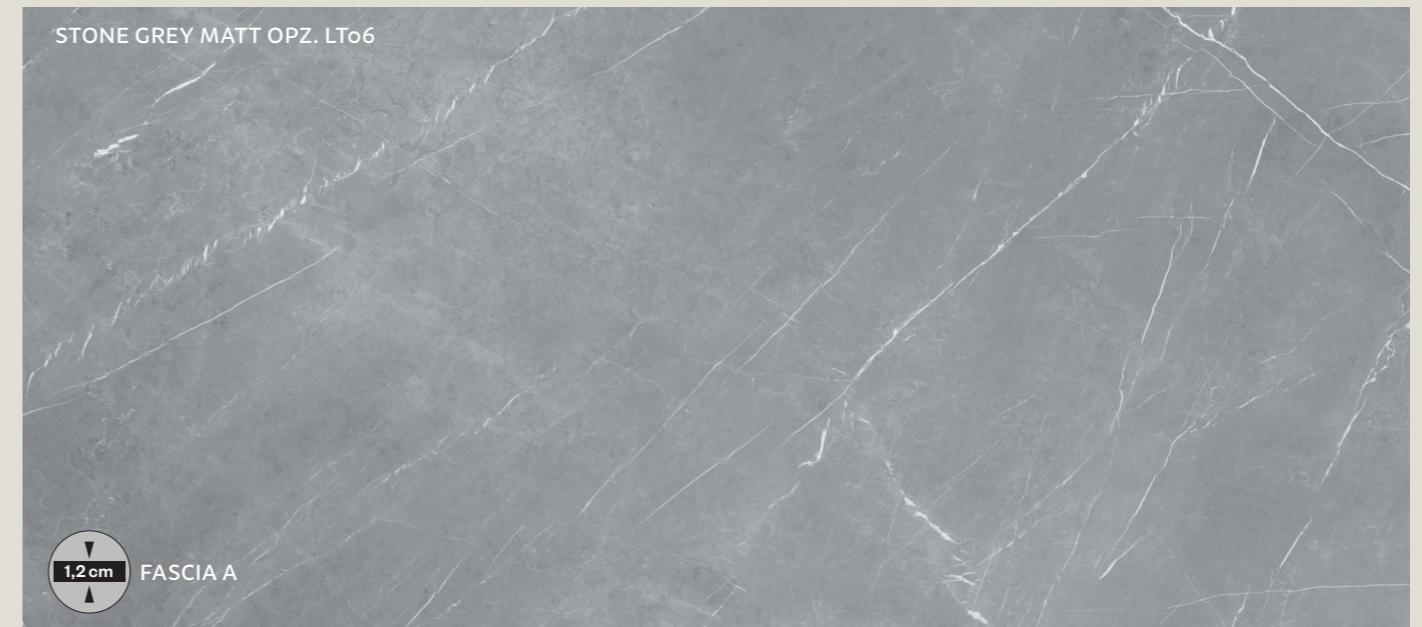
 FASCIA A    FASCIA UNICA

TRAVERTINO BIANCO MATT OPZ. LT13



 FASCIA B

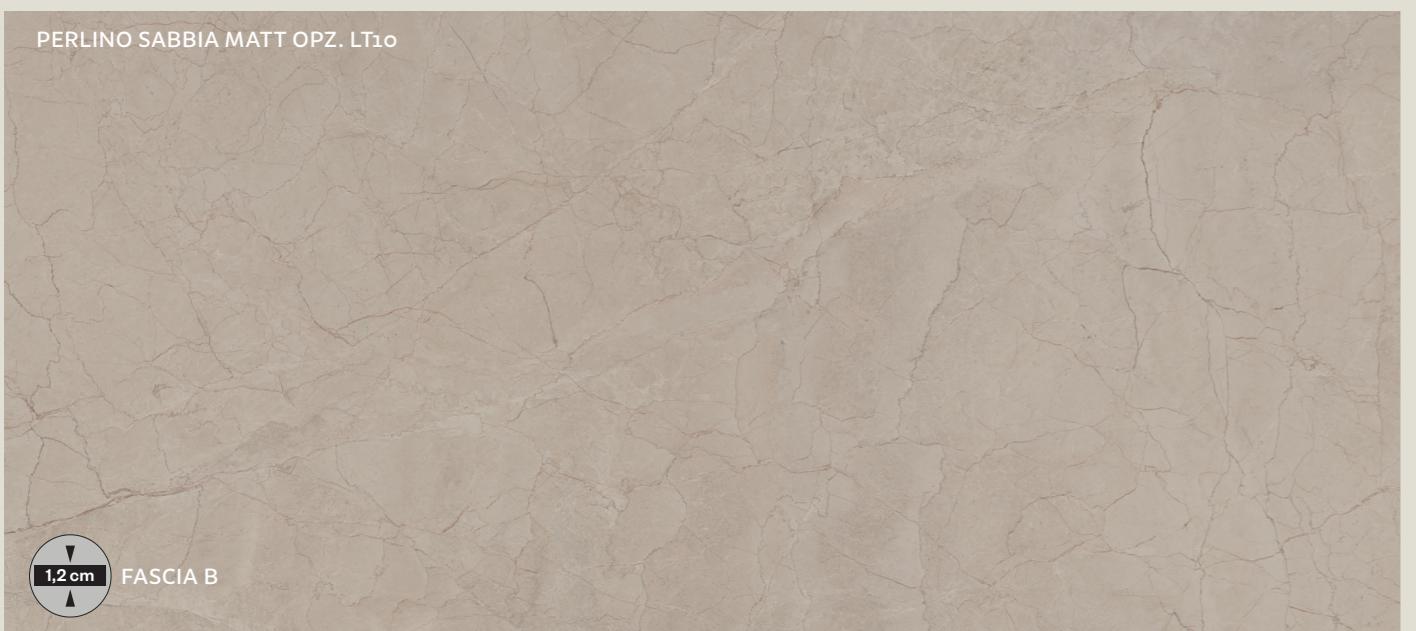
STONE GREY MATT OPZ. LTo6



 FASCIA A

# FINITURA EFFETTO PIETRA NATURALE

NATURAL-STONE-EFFECT FINISH / FINITION EFFET PIERRE NATURELLE /  
ACABADO EFECTO PIEDRA NATURAL / ОТДЕЛКА ПОД НАТУРАЛЬНЫЙ КАМЕНЬ



**■ I colori riprodotti sono puramente indicativi, la rappresentazione in stampa/video può alterarne la tonalità. Per l'autenticità delle finiture attenersi ai campioni reali.**

**Nota bene: il termine Matt indica che la superficie è opaca.  
Il termine Glossy indica che la superficie è lucida.**

**EN** The shades shown are merely indicative as the printed/video version of the colour may not match the original. Please view real samples to have an idea of the actual finish. Kindly note: the term Matt means that the surface will not reflect the light. Kindly note: the term Glossy means that the surface is shiny.

**FR** Les couleurs reproduites sont purement indicatives, la représentation sur papier/vidéo n'est pas forcément fidèle à leur tonalité. Pour l'authenticité des finitions, s'en tenir aux échantillons réels.  
Remarque : le terme Matt indique que la surface est mate. Le terme Glossy indique que la surface est brillante.

**ES** Los colores reproducidos son puramente indicativos; la representación en impresión/video puede alterar la tonalidad. Para la autenticidad de los acabados, atenerse a las muestras reales.  
Nota: el término Matt indica que la superficie es mate. El término Glossy indica que la superficie es brillante.

**RU** Показанные цвета следует рассматривать как чисто приблизительные, их воспроизведение в печатных материалах и/или в видео может искажать оттенки. Для понимания, какими на самом деле будут отделки, рекомендуется ориентироваться на реальные образцы.  
Обратите внимание: термин «Matt» означает, что поверхность матовая. Термин «Glossy» означает, что поверхность глянцевая.

# FINITURA EFFETTO MARMO

MARBLE-EFFECT FINISH / FINITION EFFET MARBRE /  
ACABADO EFECTO MÁRMOL / ОТДЕЛКА ПОД МРАМОР

## EFFETTO MARMO

Le lastre effetto marmo rappresentano l'eccellenza nel design contemporaneo. Uniscono l'eleganza senza tempo delle varietà di marmo più pregiate a una praticità moderna. Queste sono perfette per

chi desidera portare un tocco di lusso e raffinatezza negli spazi abitativi.

## \* DISPONIBILE DAL 1 SETTEMBRE 2025

AVAILABLE FROM 1 SEPTEMBER 2025

DISPONIBLE À PARTIR DU 1ER SEPTEMBRE 2025

DISPONIBLE A PARTIR DEL 1 DE SEPTIEMBRE DE 2025

ДОСТУПНО С 1 СЕНТЯБРЯ 2025 ГОДА

### EN\_Marble-effect

Marble effect slabs represent excellence in contemporary design. They combine the timeless elegance of the finest marble varieties with modern practicality. They are perfect for those who wish to bring a touch of luxury and sophistication to their living spaces.

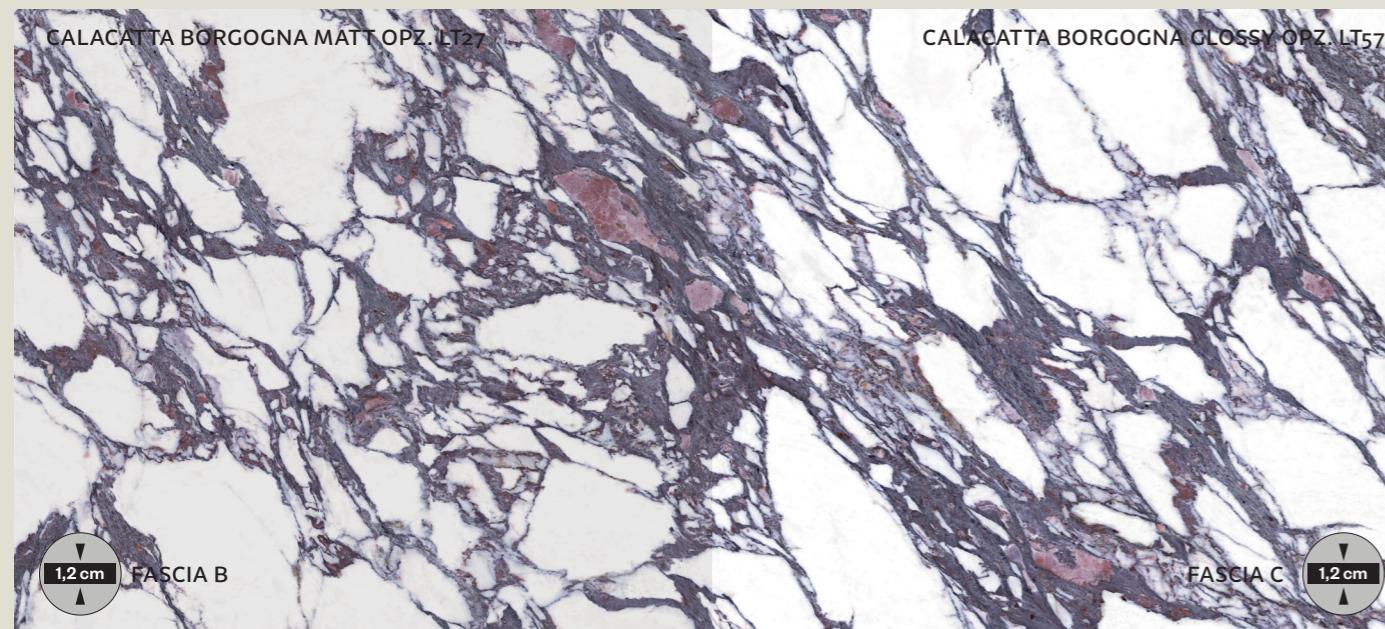
### FR\_Effet marbre

Les dalles à effet marbre représentent l'excellence en matière de design contemporain. Elles allient l'élegance intemporelle des plus belles variétés de marbre à la praticité moderne. Elles sont parfaites pour ceux qui souhaitent apporter une touche de luxe et de sophistication à leur espace de vie.

### ES\_Efecto mármol

Las losas efecto mármol representan la excelencia en el diseño contemporáneo. Combinan la elegancia atemporal de las mejores variedades de mármol con la practicidad moderna. Son perfectas para quienes desean aportar un toque de lujo y sofisticación a sus espacios vitales.

**RU\_Отделка под мрамор**  
Плиты с эффектом мрамора представляют собой совершенство современного дизайна. Они сочетают в себе неподвластную времени элегантность лучших сортов мрамора и современную практичность. Они идеально подходят для тех, кто хочет привнести в свое жилое пространство нотки роскоши и изысканности.



# FINITURA EFFETTO MARMO

MARBLE-EFFECT FINISH / FINITION EFFET MARBRE /  
ACABADO EFECTO MÁRMOL / ОТДЕЛКА ПОД МРАМОР

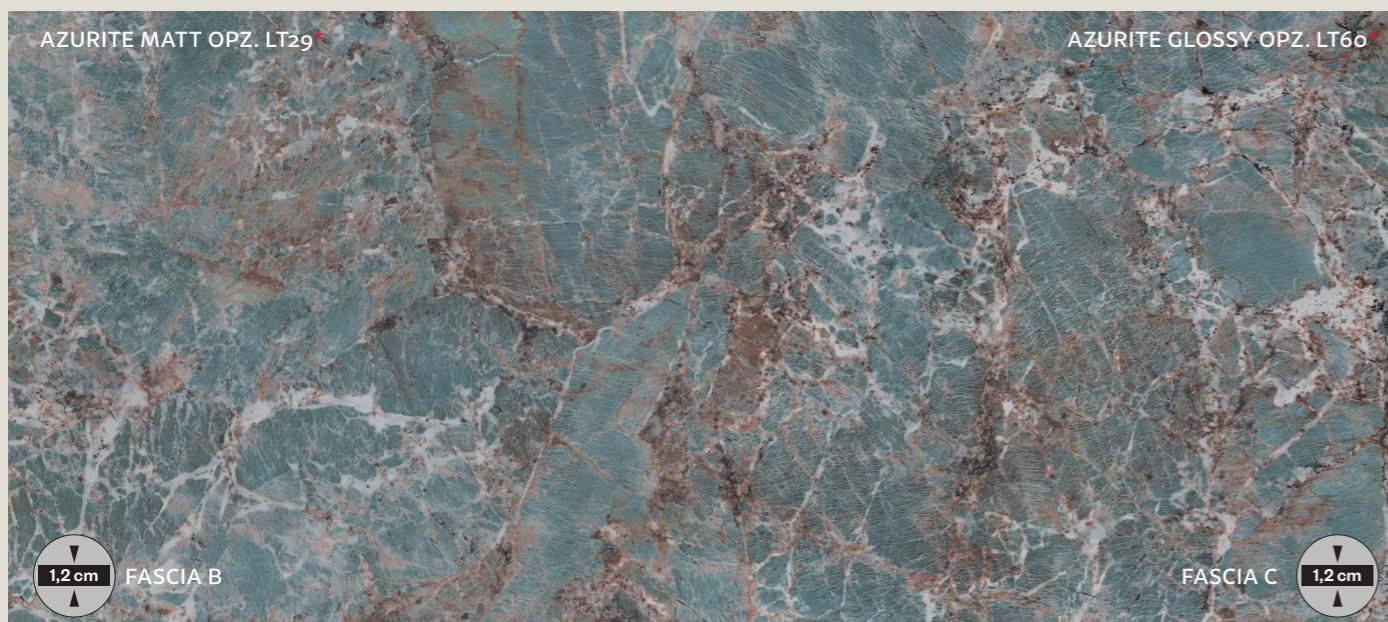
\* DISPONIBILE DAL 1 SETTEMBRE 2025

AVAILABLE FROM 1 SEPTEMBER 2025

DISPONIBLE À PARTIR DU 1ER SEPTEMBRE 2025

DISPONIBLE A PARTIR DEL 1 DE SEPTIEMBRE DE 2025

ДОСТУПНО С 1 СЕНТЯБРЯ 2025 ГОДА



# FINITURA EFFETTO CEMENTO IN COLORE

**CEMENT EFFECT FINISH IN COLOUR / FINITION EFFET CIMENT EN COULEUR /  
ACABADO EFECTO CEMENTO EN COLOR / ЦВЕТНАЯ ОТДЕЛКА С ЭФФЕКТОМ ЦЕМЕНТА**

## UNICROMA

UNICROMA è un progetto pensato per trasformare l'equilibrio visivo e cromatico in materia. La collezione propone superfici colorate con impasto in tinta, studiate per portare coerenza e respiro all'interno di ambienti ricchi di elementi decorativi, valorizzandoli con sobrietà, carattere e continuità estetica. La palette cromatica si sviluppa in 5 tonalità selezionate con cura, in un dialogo armonico tra sfumature calde e fredde. Si tratta di colori misurati ma intensi, capaci di creare atmosfere accoglienti e rilassanti, senza rinunciare a una presenza visiva forte e distintiva. Grazie alla sua equilibrata composizione cromatica e alla naturale versatilità dei toni, UNICROMA si adatta con eleganza a contesti d'interni contemporanei o classici, offrendo combinazioni fluide e coerenti in dialogo con materiali e finiture di diversa natura.

calde e fredde. Si tratta di colori misurati ma intensi, capaci di creare atmosfere accoglienti e rilassanti, senza rinunciare a una presenza visiva forte e distintiva. Grazie alla sua equilibrata composizione cromatica e alla naturale versatilità dei toni, UNICROMA si adatta con eleganza a contesti d'interni contemporanei o classici, offrendo combinazioni fluide e coerenti in dialogo con materiali e finiture di diversa natura.

## \* DISPONIBILE DAL 1 SETTEMBRE 2025

AVAILABLE FROM 1 SEPTEMBER 2025

DISPONIBLE À PARTIR DU 1ER SEPTEMBRE 2025

DISPONIBLE A PARTIR DEL 1 DE SEPTIEMBRE DE 2025

ДОСТУПНО С 1 СЕНТЯБРЯ 2025 ГОДА

EN\_UNICROMA is a project designed to transform visual and chromatic balance into matter. The collection proposes coloured surfaces with matching impasto, designed to bring coherence and breath to environments rich in decorative elements, enhancing them with sobriety, character and aesthetic continuity. The colour palette is developed in 5 carefully selected shades, in a harmonious dialogue between warm and cold nuances. These are measured but intense colours, capable of creating welcoming and relaxing atmospheres, without renouncing a strong and distinctive visual presence. Thanks to its balanced chromatic composition and the natural versatility of its tones, UNICROMA adapts elegantly to contemporary or classic interior contexts, offering fluid and coherent combinations in dialogue with different materials and finishes.

FR\_UNICROMA est un projet conçu pour transformer l'équilibre visuel et chromatique en matière. La collection propose des surfaces colorées avec des empâtements assortis, conçues pour apporter cohérence et aérien à des environnements riches en éléments décoratifs, en les enrichissant de sobriété, de caractère et de continuité esthétique. La palette de couleurs se décline en 5 teintes soigneusement sélectionnées, dans un dialogue harmonieux entre nuances chaudes et froides. Il s'agit de couleurs mesurées mais intenses, capables de créer des atmosphères accueillantes et relaxantes, sans renoncer à une présence visuelle forte et distinctive. Grâce à sa composition chromatique équilibrée et à la polyvalence naturelle de ses tons, UNICROMA s'adapte avec élégance aux contextes intérieurs contemporains ou classiques, offrant des combinaisons fluides et cohérentes en dialogue avec différents matériaux et finitions.

ES\_UNICROMA es un proyecto concebido para transformar el equilibrio visual y cromático en materia. La colección propone superficies coloreadas con empaste juego, pensadas para aportar coherencia y aiento a ambientes ricos en elementos decorativos, realizándolos con sobriedad, carácter y continuidad estética. La paleta de colores se desarrolla en 5 tonos cuidadosamente seleccionados, en un diálogo armonioso entre matices cálidos y fríos. Se trata de colores medidos pero intensos, capaces de crear atmósferas acogedoras y relajantes, sin renunciar a una presencia visual fuerte y distintiva. Gracias a su equilibrada composición cromática y a la natural versatilidad de sus tonos, UNICROMA se adapta con elegancia a contextos de interior contemporáneos o clásicos, ofreciendo combinaciones fluidas y coherentes en diálogo con diferentes materiales y acabados.

RU\_UNICROMA - это проект, призванный превратить визуальный и хроматический баланс в материю. В коллекции представлены цветные поверхности с соответствующим импасто, призванные привнести согласованность и дыхание в обстановку, изобилующую декоративными элементами, придавая ей трезвость, характер и эстетическую непрерывность. Цветовая палитра разработана в 5 тщательно отобранных оттенках, в гармоничном диалоге между теплыми и холодными нюансами. Это размеренные, но насыщенные цвета, способные создать гостеприимную и расслабляющую атмосферу, не отказываясь при этом от сильного и выразительного визуального присутствия. Благодаря сбалансированной хроматической композиции и естественной универсальности оттенков, UNICROMA элегантно адаптируется к современным или классическим интерьерам, предлагая плавные и последовательные сочетания в диалоге с различными материалами и отделками.

BIANCO RAFIA MATT OPZ. LT16



1,2 cm  
FASCIA B

CINDER GREY MATT OPZ. LT18



1,2 cm  
FASCIA A

VERDE JASMINE MATT OPZ. LT19\*



1,2 cm  
FASCIA C

MEDITERRANEO MATT OPZ. LT20



1,2 cm  
FASCIA A

# FINITURA EFFETTO CEMENTO IN COLORE

CEMENT EFFECT FINISH IN COLOUR / FINITION EFFET CIMENT EN COULEUR /  
ACABADO EFECTO CEMENTO EN COLOR / ЦВЕТНАЯ ОТДЕЛКА С ЭФФЕКТОМ ЦЕМЕНТА

ROSSO POMPEIANO MATT OPZ. LT17



**■** I colori riprodotti sono puramente indicativi, la rappresentazione in stampa/video può alterarne la tonalità. Per l'autenticità delle finiture attenersi ai campioni reali.

Nota bene: il termine Matt indica che la superficie è opaca.  
Il termine Glossy indica che la superficie è lucida.

EN\_The shades shown are merely indicative as the printed/video version of the colour may not match the original. Please view real samples to have an idea of the actual finish.

Kindly note: the term Matt means that the surface will not reflect the light. Kindly note: the term Glossy means that the surface is shiny.

ES\_Los colores reproducidos son puramente indicativos; la representación en impresión/video puede alterar la tonalidad. Para la autenticidad de los acabados, atenerse a las muestras reales.

Nota: el término Matt indica que la superficie es mate. El término Glossy indica que la superficie es brillante.

FR\_Les couleurs reproduites sont purement indicatives, la représentation sur papier/vidéo n'est pas forcément fidèle à leur tonalité. Pour l'authenticité des finitions, s'en tenir aux échantillons réels.

Remarque : le terme Matt indique que la surface est mate. Le terme Glossy indique que la surface est brillante.

RU\_Показанные цвета следует рассматривать как чисто приблизительные, их воспроизведение в печатных материалах и/или в видео может искажать оттенки. Для понимания, какими на самом деле будут отделки, рекомендуется ориентироваться на реальные образцы.

Обратите внимание: термин «Matt» означает, что поверхность матовая. Термин «Glossy»

означает, что поверхность глянцевая.

## DETTAGLIO FINITURA BORDO

ATTENZIONE: la superficie e la costa delle lastre UNICROMA in gres colorato in massa possono presentare leggere differenze cromatiche dovute alle lavorazioni produttive che influenzano la microstruttura e la riflessione della luce.  
Non costituiscono quindi un difetto, ma una caratteristica intrinseca del materiale e del suo processo di produzione.

### EN\_EDGE FINISHING DETAIL

ATTENTION: the surface and edge of UNICROMA solid-coloured stoneware slabs may present slight colour differences due to production processes that affect the microstructure and reflection of light. They are therefore not a defect, but an intrinsic characteristic of the material and its production process.

### FR\_DÉTAIL DE FINITION DES BORDS

ATTENTION: La surface et le bord des dalles en grès uni UNICROMA peuvent présenter de légères différences de couleur dues aux processus de production qui affectent la microstructure et la réflexion de la lumière. Il ne s'agit donc pas d'un défaut, mais d'une caractéristique intrinsèque du matériau et de son processus de production.

### ES\_DETALLE DE ACABADO DEL BORDE

ATENCIÓN: La superficie y el borde de las losas de gres de color sólido UNICROMA pueden presentar ligeras diferencias de color debidas a procesos de producción que afectan a la microestructura y a la reflexión de la luz. Por lo tanto, no son un defecto, sino una característica intrínseca del material y de su proceso de producción.

RU\_ДАТАЛЬ ОТДЕЛКИ КРОМКИ  
ВНИМАНИЕ: Поверхность и края плит из однотонного керамогранита UNICROMA могут иметь незначительные цветовые различия, обусловленные производственными процессами, которые влияют на микроструктуру и отражение света. Поэтому они не являются дефектом, а представляют собой неотъемлемую характеристику материала и процесса его производства.



## ○ IMPASTO COLORATO A TUTTA MASSA

EN\_COLOURED FULL-BODY DOUGH  
FR\_PÂTE COLORÉE POUR LE CORPS ENTIER  
ES\_MASA COLOREADA DE CUERPO ENTERO  
RU\_ЦВЕТНОЕ ТЕСТО ДЛЯ ВСЕГО ТЕЛА

# FINITURA EFFETTO PIETRA NATURALE

**NATURAL-STONE-EFFECT FINISH / FINITION EFFET PIERRE NATURELLE /  
ACABADO EFECTO PIEDRA NATURAL / ОТДЕЛКА ПОД НАТУРАЛЬНЫЙ КАМЕНЬ**

## EFFETTO PIETRA

Le lastre con texture effetto pietra offrono un'estetica naturale e contemporanea. Realizzate con tecnologie all'avanguardia, riproducono le principali tipologie di pietre pregiate, queste lastre si adattano a molteplici contesti. Una scelta perfetta per chi desidera unire eleganza e robustezza nei propri spazi.

principali tipologie di pietre pregiate, queste lastre si adattano a molteplici contesti. Una scelta perfetta per chi desidera unire eleganza e robustezza nei propri spazi.

### EN\_Stone-effect

The stone-textured slabs offer a natural and contemporary aesthetic. Manufactured using state-of-the-art technology, they faithfully reproduce the look and feel of natural stone. Inspired by the main types of precious stones, these slabs are suitable for a variety of contexts. A perfect choice for those who wish to combine elegance and robustness in their spaces.

### FR\_Effet pierre

Les dalles à texture de pierre offrent une esthétique naturelle et contemporaine. Fabriquées à l'aide d'une technologie de pointe, elles reproduisent fidèlement l'aspect et le toucher de la pierre naturelle. Inspirées des principaux types de pierres précieuses, ces dalles s'adaptent à de nombreux contextes. Un choix parfait pour ceux qui souhaitent combiner élégance et robustesse dans leurs espaces.

### ES\_Efecto piedra

Las losas con textura de piedra ofrecen una estética natural y contemporánea. Fabricadas con tecnología punta, reproducen fielmente el aspecto y el tacto de la piedra natural. Inspiradas en los principales tipos de piedras preciosas, estas losas se adaptan a una gran variedad de contextos. Una elección perfecta para quienes desean combinar elegancia y robustez en sus espacios.

**RU\_Под натуральный камень**  
Плиты с каменной текстурой выглядят естественно и современно. Изготовленные по самой современной технологии, они точно воспроизводят внешний вид и ощущение натурального камня. Вдохновленные основными видами драгоценных камней, эти плиты подходят для самых разных условий. Идеальный выбор для тех, кто хочет совместить элегантность и прочность в своем пространстве.

PEDRA BLANCA MATT OPZ. LT21



FASCIA A

PEDRA MARFIL MATT OPZ. LT22



FASCIA A

■ I colori riprodotti sono puramente indicativi, la rappresentazione in stampa/video può alterarne la tonalità. Per l'autenticità delle finiture attenersi ai campioni reali.

*Nota bene: il termine Matt indica che la superficie è opaca.  
Il termine Glossy indica che la superficie è lucida.*

**EN**\_The shades shown are merely indicative as the printed/video version of the colour may not match the original. Please view real samples to have an idea of the actual finish. Kindly note: the term Matt means that the surface will not reflect the light. Kindly note: the term Glossy means that the surface is shiny.

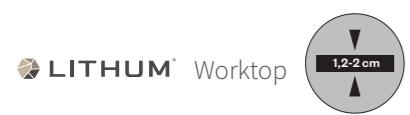
**ES**\_Los colores reproducidos son puramente indicativos; la representación en impresión/video puede alterar la tonalidad. Para la autenticidad de los acabados, atenerse a las muestras reales.  
Nota: el término Matt indica que la superficie es mate. El término Glossy indica que la superficie es brillante.

**FR**\_Les couleurs reproduites sont purement indicatives, la représentation sur papier/vidéo n'est pas forcément fidèle à leur tonalité. Pour l'autenticité des finitions, s'en tenir aux échantillons réels.  
Remarque : le terme Matt indique que la surface est mate. Le terme Glossy indique que la surface est brillante.

**RU**\_Показанные цвета следует рассматривать как чисто приблизительные, их воспроизведение в печатных материалах и/или в видео может искажать оттенки. Для понимания, какими на самом деле будут отделки, рекомендуется ориентироваться на реальные образцы.  
Обратите внимание: термин «Matt» означает, что поверхность матовая. Термин «Glossy» означает, что поверхность глянцевая.

# Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques  
Elementos técnicos / Технические элементы



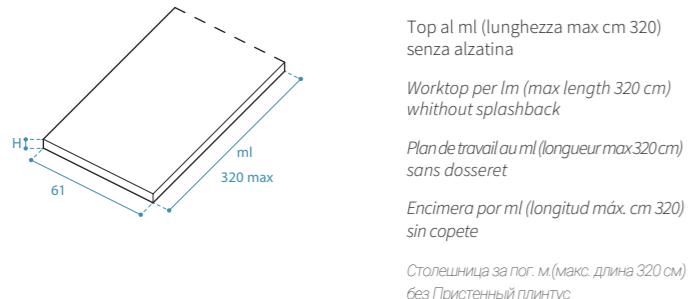
**DESCRIZIONE**  
DESCRIPTION/ DESCRIPTION  
DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ

**MISURE (cm)**  
DIMENSIONS/ MESURES  
MEDIDAS/ РАЗМЕРЫ

**CODICE**  
CODE/ CODE  
CÓDIGO/  
КОД

**PROFONDITÀ**  
DEPTH/ PROFONDEUR  
PROFUNDIDAD/ ГЛУБИНА

**61**



DESCRIZIONE	MISURE (cm)	CODICE
Top al ml (lunghezza max cm 320) senza alzatina	H 1,2 P 61 al ml	TLTP005
Worktop per lm (max length 320 cm) whithout splashback	H 2 P 61 al ml	TLTP205
Plan de travail au ml (longueur max.320cm) sans dosseret		
Encimera por lm (longitud máx. cm 320) sin copete		
Столешница за пог. м. (макс. длина 320 см) без Пристенный плинтус		

Finitura laterale come bordo frontale per top P 61 ( <b>obbligatorio</b> )	H 1,2 P 61	T9LFT
Side panel finish with front edge for D 61 worktop ( <b>obligatory</b> )	H 2 P 61	T9LFT
Finition latérale comme chant frontal pour plan P 61 ( <b>obligatoire</b> )		
Acabado lateral como canto frontal para encimera P 61 ( <b>obligatorio</b> )		
Боковая отделка как лицевая кромка для столешницы Ш 61 ( <b>обязательно</b> )		

Top con foro per cucina ad angolo	H 1,2 P 61	TLTP165
Worktop with hole for corner kitchen	H 2 P 61	TLTP265
Plan de travail avec découpe pour cuisine d'angle		
Encimera con orificio para cocina en ángulo		
Столешница с отверстием для угловой кухни		

Top angolo 110x110 con foro per cucina ad angolo	H 1,2 P 61	TLTP166
Worktop for corner unit 110x110 with hole for corner kitchen	H 2 P 61	TLTP266
Plan de travail d'angle 110X110 avec découpe pour cuisine d'angle		
Encimera ángulo 110x110 con orificio para cocina en ángulo		
Угловая столешница 110 x 110 с отверстием для угловой кухни		

Penisola al ml (L.max cm 320)	H 1,2 P 64,5 al ml H 1,2 P 95,5 al ml H 1,2 P 122 al ml	TLTP035 TLTP043 TLTP047
Peninsula per lm (max. length 320 cm)		
Péninsule au ml (L. max 320 cm)	H 2 P 64,5 al ml H 2 P 95,5 al ml H 2 P 122 al ml	TLTP235 TLTP243 TLTP247
Península por lm (L. máx. cm 320)		
Полуостров за пог. м (макс. длина 320 см)		

# Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques  
Elementos técnicos / Технические элементы



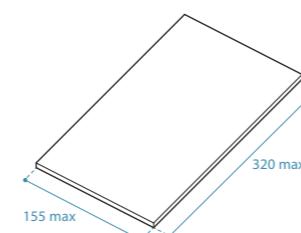
**DESCRIZIONE**  
DESCRIPTION/ DESCRIPTION  
DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ

**MISURE (cm)**  
DIMENSIONS/ MESURES  
MEDIDAS/ РАЗМЕРЫ

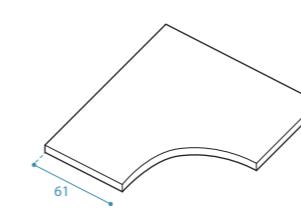
**CODICE**  
CODE/ CODE  
CÓDIGO/  
КОД

**PROFONDITÀ**  
DEPTH/ PROFONDEUR  
PROFUNDIDAD/ ГЛУБИНА

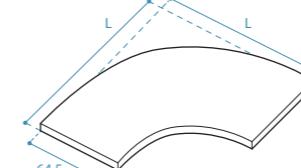
**61**



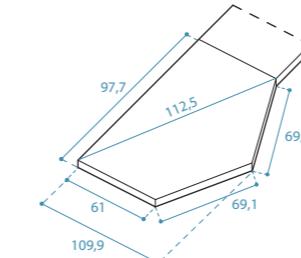
Top isola al mq	H 1,2 al mq	TLTP028
N.B.: minimo di fatturazione 1 mq		
Island worktop per m <sup>2</sup>	H 2 al mq	TLTP228
N.B.: minimum billing amount 1 m <sup>2</sup>		
Plan de travail îlot au m <sup>2</sup>		
N.B.: quantité minimum facturable 1 m <sup>2</sup>		
Encimera isla por m <sup>2</sup>		
Nota: minimo de facturación 1 m <sup>2</sup>		
Столешница острова за кв. м		
Прим.: минимальный заказ 1 кв. м		



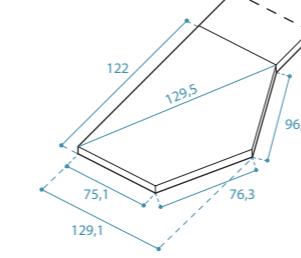
Top per base angolo anta curva	H 1,2 al mq	TLTP150
Worktop for curved door corner base unit	H 2 al mq	TLTP250
Plan de travail pour élément bas d'angle porte incurvée		
Encimera para mueble bajo ángulo puerta curva		
Столешница угловой тумбы с изогнутой створкой		



Top isola curva	H 1,2 al mq	TLTP155
Curved island worktop	H 2 al mq	TLTP255
Plan de travail îlot incurvé		
Encimera isla curva		
Столешница острова изогнутой формы		



Top per base inclinata "Tipo 1"	H 1,2	TLTP1681/2
Worktop for "Type 1" inclined base unit	H 2	TLTP2681/2
Plan de travail pour élément bas incliné « Type 1 »		
Encimera para mueble bajo inclinada "Tipo 1"		
Столешница склонной тумбы «Тип 1»		



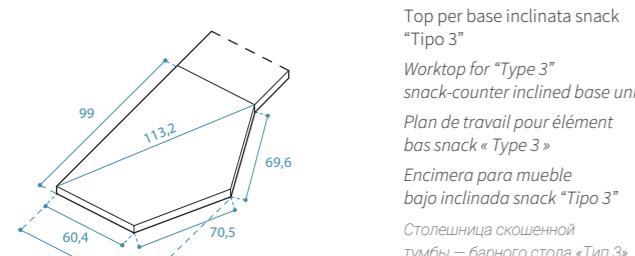
Top per base inclinata snack "Tipo 2"	H 1,2	TLTP1691/2
Worktop for "Type 2" snack-counter inclined base unit	H 2	TLTP2691/2
Plan de travail pour élément bas snack « Type 2 »		
Encimera para mueble bajo inclinada snack "Tipo 2"		
Столешница склонной тумбы – барного стола «Тип 2»		

# Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques  
Elementos técnicos / Технические элементы



DESCRIZIONE DESCRIPTION/ DESCRIPTION DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ	MISURE (cm) DIMENSIONS/ MESURES MEDIDAS/ РАЗМЕРЫ	CODICE CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД
--	--	--



Top per base inclinata snack "Tipo 3"	H 1,2	TLTP1701/2
Worktop for "Type 3" snack-counter inclined base unit	H 2	TLTP2701/2
Plan de travail pour élément bas snack « Type 3 »		
Encimera para mueble bajo inclinada snack "Tipo 3"		
Столешница склоненной тумбы – барного стола «Тип 3»		

110,3

60,4

70,5

113,2

99

69,6

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

70,5

110,3

113,2

60,4

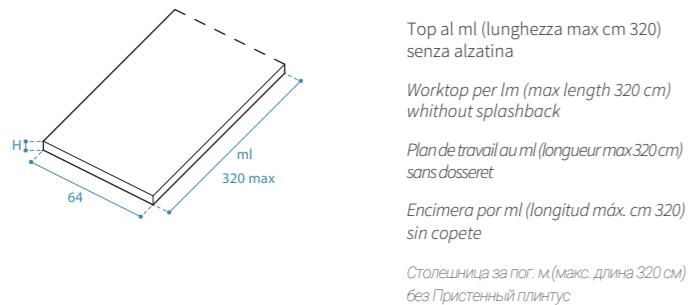
70,5

# Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques  
Elementos técnicos / Технические элементы



DESCRIZIONE DESCRIPTION/ DESCRIPTION DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ	MISURE (cm) DIMENSIONS/ MESURES MEDIDAS/ РАЗМЕРЫ	CODICE CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД
--	--	--



Top al ml (lunghezza max cm 320) senza alzatina	H 1,2 P 64 al ml	TLTP006
Worktop per lm (max length 320 cm) without splashback	H 2 P 64 al ml	TLTP206
Plan de travail au ml (longueur max.320cm) sans dossier.		
Encimera por lm (longitud máx. cm 320) sin copete		
Столешница за пог. м (макс. длина 320 см) без пристенный плинтус		

Top con foro per cucina ad angolo	H 1,2 P 64	TLTP163
Worktop with hole for corner kitchen	H 2 P 64	TLTP263

Plan de travail avec découpe pour cuisine d'angle		
Encimera con orificio para cocina en ángulo		
Столешница с отверстием для угловой кухни		

Top angolo 113,5x113,5 con foro per cucina ad angolo	H 1,2 P 64	TLTP164
Worktop for corner unit 113,5x113,5 with hole for corner kitchen	H 2 P 64	TLTP264
Plan de travail d'angle 113,5x113,5 avec découpe pour cuisine d'angle		
Encimera ángulo 113,5x113,5 con orificio para cocina en ángulo		
Угловая столешница 113,5 x 113,5 с отверстием для угловой кухни		

Penisola al ml (L.max cm 320)	H 1,2 P 67 al ml	TLTP036
	H 1,2 P 101 al ml	TLTP045
	H 1,2 P 128 al ml	TLTP049

Peninsula per lm (max. length 320 cm)	H 2 P 67 al ml	TLTP236
	H 2 P 101 al ml	TLTP245
	H 2 P 128 al ml	TLTP249

Полуостров за пог. м (макс. длина 320 см)

# Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques  
Elementos técnicos / Технические элементы



DESCRIZIONE DESCRIPTION/ DESCRIPTION DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ	MISURE (cm) DIMENSIONS/ MESURES MEDIDAS/ РАЗМЕРЫ	CODICE CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД
--	--	--

Fianco per top P 64	*L 1,2 P 64 H 84 *L 1,2 P 64 H 85 *L 1,2 P 64 H 88 *L 1,2 P 64 H 90	TLTPF1284 TLTPF1285 TLTPF1288 TLTPF1290
Side panel for D 64 worktop		

Panneau latéral pour plan de travail P 64	*L 2 P 64 H 84 *L 2 P 64 H 85 *L 2 P 64 H 88 *L 2 P 64 H 90	TLTPF2284 TLTPF2285 TLTPF2288 TLTPF2290
Lateral para encimera P 64		

Боковая панель для столешницы Ш 64	N.B: interno fianco per base N.B.: side panel interior for base unit N.B.: intérieur panneau latéral pour élément bas Nota: interior lateral para mueble bajo Прим.: внутренняя боковая панель для тумбы	
N.B: interno fianco per base N.B.: side panel interior for base unit N.B.: intérieur panneau latéral pour élément bas Nota: interior lateral para mueble bajo Прим.: внутренняя боковая панель для тумбы		

Fianco per penisola/isola	*L 1,2 P 67 H 84	TLTPF1584
N.B.: la parte interna del fianco è realizzata a colore in tinta unita		
Side panel for peninsula/island	*L 1,2 P 101 H 84	TLTPF1884
N.B.: the inside of the side panel comes in plain hues	*L 1,2 P 128 H 84	TLTPF1984
Panneau latéral pour péninsule/ilot	*L 1,2 P 67 H 85	TLTPF1585
N.B.: la partie intérieure du panneau latéral est de couleur unie	*L 1,2 P 101 H 85	TLTPF1885
Lateral para península/isla	*L 1,2 P 128 H 85	TLTPF1985
Nota: la parte interna del lateral es de color liso	*L 1,2 P 67 H 88	TLTPF1588
Bоковая панель для полуострова или острова	*L 1,2 P 101 H 88	TLTPF1888
Прим.: внутренняя сторона боковой панели выполнена в однотонном цвете	*L 1,2 P 128 H 88	TLTPF1988

Fianco per penisola/isola	*L 1,2 P 67 H 84	TLTPF1584
N.B.: la parte interna del fianco è realizzata a colore in tinta unita		
Side panel for peninsula/island	*L 1,2 P 101 H 84	TLTPF1884
N.B.: the inside of the side panel comes in plain hues	*L 1,2 P 128 H 84	TLTPF1984
Panneau latéral pour péninsule/ilot	*L 1,2 P 67 H 85	TLTPF1585
N.B.: la partie intérieure du panneau latéral est de couleur unie	*L 1,2 P 101 H 85	TLTPF1885
Lateral para península/isla	*L 1,2 P 128 H 85	TLTPF1985
Nota: la parte interna del lateral es de color liso	*L 1,2 P 67 H 88	TLTPF1588
Bоковая панель для полуострова или острова	*L 1,2 P 101 H 88	TLTPF1888
Прим.: внутренняя сторона боковой панели выполнена в однотонном цвете	*L 1,2 P 128 H 88	TLTPF1988

Fianco per penisola/isola	*L 1,2 P 67 H 84	TLTPF1584
N.B.: la parte interna del fianco è realizzata a colore in tinta unita		
Side panel for peninsula/island	*L 1,2 P 101 H 84	TLTPF1884
N.B.: the inside of the side panel comes in plain hues	*L 1,2 P 128 H 84	TLTPF1984
Panneau latéral pour péninsule/ilot	*L 1,2 P 67 H 85	TLTPF1585
N.B.: la partie intérieure du panneau latéral est de couleur unie	*L 1,2 P 101 H 85	TLTPF1885
Lateral para península/isla	*L 1,2 P 128 H 85	TLTPF1985
Nota: la parte interna del lateral es de color liso	*L 1,2 P 67 H 88	TLTPF1588
Bоковая панель для полуострова или острова	*L 1,2 P 101 H 88	TLTPF1888
Прим.: внутренняя сторона боковой панели выполнена в однотонном цвете	*L 1,2 P 128 H 88	TLTPF1988

Fianco per penisola/isola	*L 1,2 P 67 H 84	TLTPF1584
N.B.: la parte interna del fianco è realizzata a colore in tinta unita		
Side panel for peninsula/island	*L 1,2 P 101 H 84	TLTPF1884
N.B.: the inside of the side panel comes in plain hues	*L 1,2 P 128 H 84	TLTPF1984
Panneau latéral pour péninsule/ilot	*L 1,2 P 67 H 85	TLTPF1585
N.B.: la partie intérieure du panneau latéral est de couleur unie	*L 1,2 P 101 H 85	TLTPF1885
Lateral para península/isla	*L 1,2 P 128 H 85	TLTPF1985
Nota: la parte interna del lateral es de color liso	*L 1,2 P 67 H 88	TLTPF1588
Bоковая панель для полуострова или острова	*L 1,2 P 101 H 88	TLTPF1888
Прим.: внутренняя сторона боковой панели выполнена в однотонном цвете	*L 1,2 P 128 H 88	TLTPF1988

Fianco per penisola/isola	\*L 1,2 P 67 H 84	TLTPF1584




</

# Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques  
Elementos técnicos / Технические элементы

## LITHUM® Worktop



TIPO LAVORAZIONE / TYPE OF PROCESSING / YPE DE TRAITEMENT / TIPO DE TRATAMIENTO / ТИП ОБРАБОТКИ	CODICE CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД
finitura lat. come bordo frontale (obbligatoria) / side finish to match front edge (obligatory) / finition lat. comme chant frontal (obligatoire) / acabado lateral como canto frontal (obligatorio) / Боковая отделка как лицевая кромка (обязательно)	T9LFT
foro rettangolare / rectangular hole / découpe rectangulaire / orificio rectangular / прямоугольное отверстие	T9FRE
foro rotondo / round hole / découpe circulaire / orificio redondo / круглое отверстие	T9FRO
foro rubinetto / tap hole / découpe robinet / orificio grifo / отверстие под краном	T9FRU
foro per lavello ad angolo / hole for corner sink / découpe pour évier d'angle / orificio para fregadero en ángulo / отверстие под угловую мойку	T9FLA
foro presa corrente per schienali / power-socket hole on back panel / découpe prise de courant pour crédences / orificio toma de corriente para respaldos / отверстие под розетку в задней панели	T9FCO
foro per lavello sottotop / hole for undermount sink / découpe pour évier sous-plan / orificio para fregadero bajo encimera / отверстие под подстольную мойку	T9FLS
foro+griglia aerea per top colonna / hole+aeration grille for worktop column / découpe+grille d'aération pour dessus de colonne / orificio+rejilla aireación columna / отверстие + вентиляционная решетка для верха шкафа-пенала	T9FGA
lavorazione fuori squadro / out-of-plumb processing / modifications hors d'équerre / mecanizado medidas especiales / обработка непрямых углов	T9LFS
scassi per pilastri / cut outs for pillars / découpes pour piliers / aberturas para pilares / углубления под пилонами	T9SCP
magg. terminale tipo "A" e "C" / type "A" and "C" end unit surcharge / suppl. élément d'extrémité type « A » et « C » / recargo terminal tipo "A" y "C" / доп. торцевой элемент типа «А» и «С»	T9TE1
magg. terminale stondato / rounded end unit surcharge / suppl. élément d'extrémité arrondi / recargo terminal redondeado / доп. закругленный торцевой элемент	T9TE2
stondatura penisola P 64,5 / rounding peninsula D 64,5 / arondi péninsule P 64,5 / redondeado península P 64,5 / закругленный полуостров Ш 64,5	T9ST1
stondatura penisola P 95,5 / rounding peninsula D 95,5 / arondi péninsule P 95,5 / redondeado península P 95,5 / закругленный полуостров Ш 95,5	T9ST2
magg. rifinitura superiore costa schienale (ml) / back panel frame top finish surcharge (lm) / suppl. finition bord supérieur crédence (ml) / recargo acabado superior borde respaldo (ml) / доп. отделка верхнего края стеклянной панели (лог. м.)	T9RCS
lavorazione per p.c. induzione / work for induction hob / modifications pour table cuisson induction / mecanizado para p.c. inducción / обработка для индукционной варочной панели	T9PCI
foro speciale su top / special hole on worktop / découpe spéciale sur plan de travail / orificio especial sobre encimera / специальное отверстие в столешнице	T9FST
foro filotop + montaggio elettrodomestico / flush-mounted hole + assembly / découpe au ras du plan de travail + assemblage de l'appareil électroménager / orificio enrasado de encimera + montaje de electrodomésticos / Вроенъ со столешницей + сборка	T9FFM
scasso anteriore a vista / front cut out, finish as worktop / découpe frontal, finition en plan de travail / abertura frontal, acabado como encimera / фронтальный вырез, отделка как столешница	T9SCV
lavorazione per tropopieno / work for overflow / modifications pour le débordement / mecanizado por desbordamiento / работа на перелив	T9LTP
foro per fissaggio gambone / hole for big foot fastening / découpe pour fixation pied / orificio para fijación pata / отверстие для крепления опоры	T9FFG
foro rettangolare per piano cottura in vetro / rectangular hole for glass hob / trou rectangulaire pour plaque de cuisson en verre / agujero rectangular para vitrocerámica / Прямоугольное отверстие для стеклянной варочной панели	T9FRV
riduzione in profondità al ml / depth reduction per lm / réduction de la profondeur à ml / reducción de la profundidad a ml / уменьшение глубины до мл	T9RPD

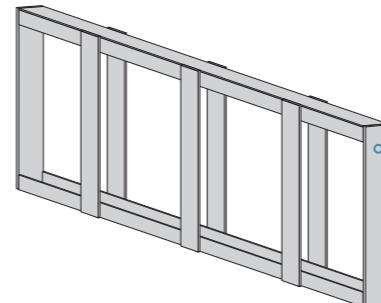
# Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques  
Elementos técnicos / Технические элементы

## LITHUM® Worktop

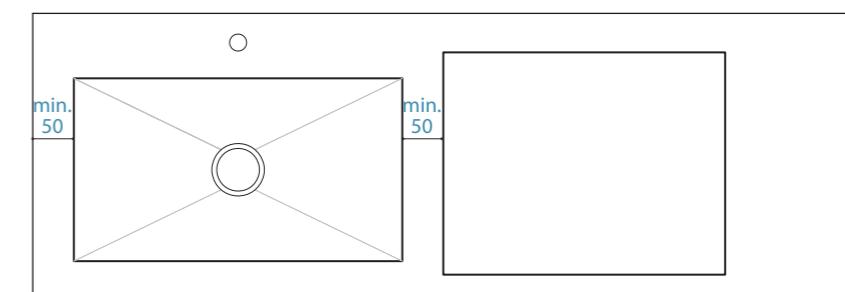


TIPO LAVORAZIONE / TYPE OF PROCESSING / YPE DE TRAITEMENT / TIPO DE TRATAMIENTO / ТИП ОБРАБОТКИ	CODICE CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД
Maggiorazioni per lavorazioni incasso piano cottura PITT® / Surcharge for recessing work on PITT® hob / Suppléments pour modifications encastrement t. cuison PITT® / Recargas por mecanizados empotrado p. cocción PITT® / Наценка за обработку для встраивания варочной поверхности PITT®	
Foro per set 3 fuochi "CAPITAL" / Hole for "CAPITAL" 3-burner set / Découpe pour solution 3 foyers «CAPITAL» / Orificio para set 3 fuegos «CAPITAL» / Отверстие для комплекта из 3 конфорок CAPITAL	T9FP7
Foro per set 3 fuochi "CUSIN" / Hole for "CUSIN" 3-burner set / Découpe pour solution 3 foyers «CUSIN» / Orificio para set 3 fuegos «CUSIN» / Отверстие для комплекта из 3 конфорок CUSIN	T9FP3
Foro per set 4 fuochi "DRUM" / Hole for "DRUM" 4-burner set / Découpe pour solution 4 foyers «DRUM» / Orificio para set 4 fuegos «DRUM» / Отверстие для комплекта из 4 конфорок DRUM	T9FP4
Foro per set 4 fuochi "DANAU" / Hole for "DANAU" 4-burner set / Découpe pour solution 4 foyers «DANAU» / Orificio para set 4 fuegos «DANAU» / Отверстие для комплекта из 4 конфорок DANAU	T9FP5
Foro per set 5 fuochi "ELBRUS" / Hole for "ELBRUS" 5-burner set / Découpe pour solution 5 foyers «ELBRUS» / Orificio para set 5 fuegos «ELBRUS» / Отверстие для комплекта из 5 конфорок ELBRUS	T9FP6
N.B.: i piani cottura PITT® si possono montare su top di sp.max 35 mm / Note: PITT® hobs can be mounted on worktops measur. 35 mm thick at the most / N.B.: les tables de cuisson PITT® peuvent être montées sur des plans de travail d'une épaisseur max de 35 mm / Nota: las placas de cocción PITT® se pueden montar en encimeras de esp. máx. 35 mm / Прим.: варочные поверхности PITT® можно устанавливать в столешницы толщиной макс. 35 мм	



DISPONIBILE IMBALLO IN LEGNO PER TOP  
WOODEN PACKAGING FOR WORKTOP AVAILABLE  
EMBALLAGE EN BOIS POUR LA PARTIE SUPÉRIEURE DISPONIBLE  
EMBALAJE DE MADERA PARA TOP DISPONIBLE  
ДЕРЕВЯННАЯ УПАКОВКА ДЛЯ ВЕРХА В НАЛИЧИИ

T9ICL



**ATTENZIONE**  
Distanza minima 50 mm tra foro e inizio composizione o tra più fori.

EN\_Important  
Minimum distance 50 mm between hole and start of composition or between several holes.

FR\_Attention  
Distance minimale de 50 mm entre le trou et le début de la composition ou entre plusieurs trous.

ES\_Atención  
Distancia mínima de 50 mm entre el orificio y el inicio de la composición o entre varios orificios.

RU\_Внимание!  
Минимальное расстояние 50 мм между отверстием и началом композиции или между несколькими отверстиями.

**ATTENZIONE**  
Solo per le finiture in "PROMO" (vedi sistema grafico Evolution).

EN\_Important  
Only for finishes in "PROMO" (see Evolution graphic system).

FR\_Attention  
Uniquement pour les finitions en « PROMO » (voir le système graphique Evolution).

ES\_Atención  
Sólo para acabados en «PROMO» (véase el sistema gráfico Evolution).

RU\_Внимание!  
Только для отделки в «PROMO» (см. графическую систему Evolution).

# Vasche integrate con finitura Matt

Built-in sinks with Matt finish / Évier intégrés à finition Matt  
Fregaderos integrados con acabado Matt / Встроенные чаши мойки с Matt отделкой

LITHUM® Worktop



Le vasche integrate Lithium hanno un fondo diamantato e sono realizzate assemblando lastre di materiale sp. 12 mm. Sono complete di piletta e scarichi.

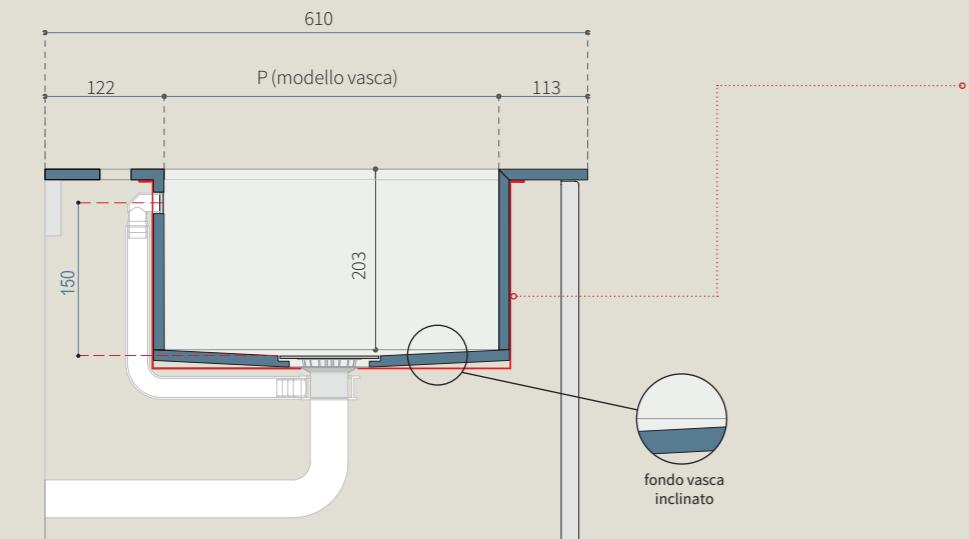
EN\_Lithium built-in bowls have a diamond-polished base and are pieced together from 12-mm-thick slabs. They come complete with a drain and pipe system.

FR\_Les bacs intégrés Lithium ont un fond diamanté et sont réalisés en assemblant des dalles de matériaux de 12 mm d'épaisseur. Ils sont fournis avec une bonde et les évacuations.

ES\_Los fregaderos integrados Lithium tienen fondo diamantado y están realizados con placas de 12 mm de espesor. Están dotados de cubeta y desague.

RU\_Встроенные в столешницы чаши мойки Lithium имеют дно, обработанное с использованием алмазного инструмента, и выполнены путем соединения плит толщиной 12 мм. Комплектуются трапом и сливами.

**PARTICOLARE VASCA (misure in mm).**  
Detail of bowl (measurements in mm) / Détail bac (mesures en mm) / Detalle fregadero (medidas en mm) / Деталь чаши мойки (размеры в мм)



## ATTENZIONE

Tutte le vasche hanno un rivestimento esterno in acciaio al fine di garantire i più alti standard di qualità, resa, igiene e sicurezza.

EN\_Important

All the bowls have an external steel cladding that ensures the highest standards of quality, performance, hygiene and safety.

FR\_Attention

Tous les bacs ont un revêtement extérieur en acier afin de garantir les plus hauts standards de qualité, de rendement, d'hygiène et de sécurité.

ES\_Atención

Todos los fregaderos tienen un revestimiento externo de acero para garantizar los más altos estándares de calidad, rendimiento, higiene y seguridad.

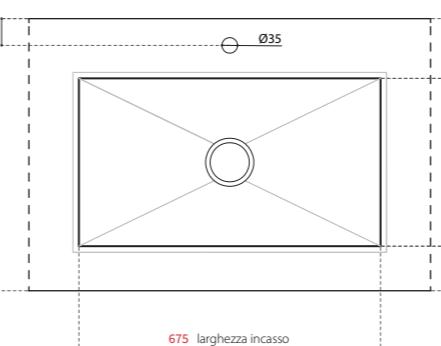
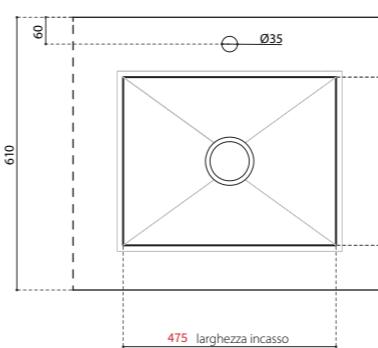
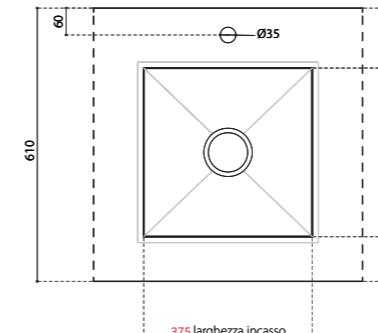
RU\_Внимание!

Все чаши мойки имеют наружное стальное покрытие, чтобы гарантировать самые высокие стандарты качества, эффективности, гигиены и безопасности.

# Vasche integrate con finitura Matt

Built-in sinks with Matt finish / Évier intégrés à finition Matt  
Fregaderos integrados con acabado Matt / Встроенные чаши мойки с Matt отделкой

LITHUM® Worktop



DESCRIZIONE (mm)  
DESCRIPTION (mm)

CODICE  
CODE

Vasca 403  
Misure vasca: L 403 P 403 H 203  
Base misura minima: 600 mm

TLTVM400

Bowl 403  
Size bowl: W 403 D 403 H 203  
Minimum size base: 600 mm

Bac 403  
Mesures bac: L 403 P 403 H 203  
Élément bas dimension minimum: 600 mm

Cuba 403  
Medidas cuba: L 403 P 403 H 203  
Mueble bajo medida mínima: 600 mm

Чаша мойки 403  
Размеры чаши мойки: Д 403 х Ш 403 х В 203  
Минимальный размер тумбы: 600 мм

Vasca 503  
Misure vasca: L 503 P 403 H 203  
Base misura minima: 750 mm

TLTVM500

Bowl 503  
Size bowl: W 503 D 403 H 203  
Minimum size base: 750 mm

Bac 503  
Mesures bac: L 503 P 403 H 203  
Élément bas dimension minimum: 750 mm

Cuba 503  
Medidas cuba: L 503 P 403 H 203  
Mueble bajo medida mínima: 750 mm

Чаша мойки 503  
Размеры чаши мойки: Д 503 х Ш 403 х В 203  
Минимальный размер тумбы: 750 мм

Vasca 703  
Misure vasca: L 703 P 403 H 203  
Base misura minima: 900 mm

TLTVM700

Bowl 703  
Size bowl: W 703 D 403 H 203  
Minimum size base: 900 mm

Bac 703  
Mesures bac: L 703 P 403 H 203  
Élément bas dimension minimum: 900 mm

Cuba 703  
Medidas cuba: L 703 P 403 H 203  
Mueble bajo medida mínima: 900 mm

Чаша мойки 703  
Размеры чаши мойки: Д 703 х Ш 403 х В 203  
Минимальный размер тумбы: 900 мм

Staffa di sostegno in metallo per vasche  
(Obbligatoria su basi da L 75 a 120 cm)

5706520

Metal support bracket for sink  
(Compulsory on base units from W 75 to 120 cm)

Support métallique pour l'évier  
(Obligatoire sur les meubles bas de 75 à 120 cm de large)

Sopporte metálico para fregadero  
(Obligatorio en muebles bajos de ancho 75 a 120 cm)

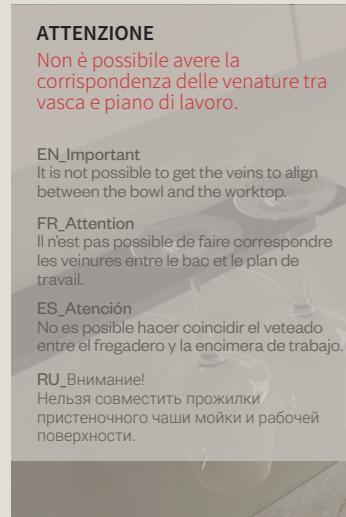
Металлический опорный кронштейн для раковины  
(Обязательно для базовых шкафов с шириной от 75 до 120 см)

# Vasche integrate sottotop con finitura Matt

Built-in undermount sinks with Matt finish / Évier intégrés sous-plan à finition Matt

Fregaderos integrados con acabado Matt / Встроенные встраиваемые раковины с матовой отделкой

 LITHUM® Worktop



Le vasche integrate sottotop Lithium hanno un fondo diamantato e sono realizzate assemblando lastre di materiale sp. 12 mm. Sono complete di piletta e scarichi.

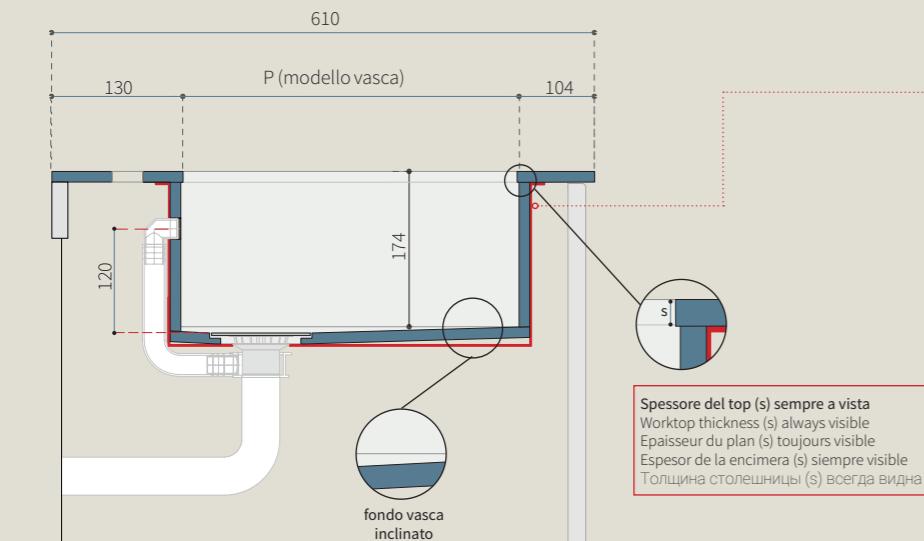
EN\_Lithium built-in undermount sinks have a diamond-polished base and are pieced together from 12-mm-thick slabs. They come complete with a drain and pipe system.

FR\_Les bacs intégrés sous-plan Lithium ont un fond diamanté et sont réalisés en assemblant des dalles de matériaux de 12 mm d'épaisseur. Ils sont fournis avec une bonde et les évacuations.

ES\_Los fregaderos integrados Lithium tienen fondo diamantado y están realizados con placas de 12 mm de espesor. Están dotados de cubeta y desague.

RU\_Встроенные в столешницы чаши мойки Lithium имеют дно, обработанное с использованием алмазного инструмента, и выполнены путем соединения плит толщиной 12 мм. Комплектуются трапом и сливами.

## PARTICOLARE VASCA (misure in mm). Detail of bowl (measurements in mm) / Détail bac (mesures en mm) / Detalle fregadero (medidas en mm) / Деталь чаши мойки (размеры в мм)

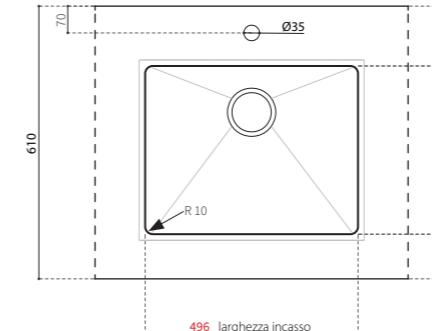


# Vasche integrate sottotop con finitura Matt

Built-in undermount sinks with Matt finish / Évier intégrés sous-plan à finition Matt

Fregaderos integrados con acabado Matt / Встроенные встраиваемые раковины с матовой отделкой

 LITHUM® Worktop

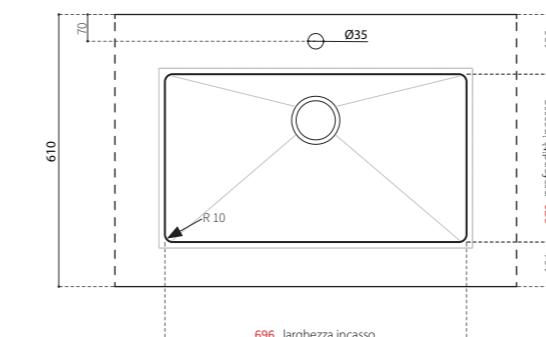


**DESCRIZIONE (mm)**  
**DESCRIPTION (mm)**

**CODICE**  
**CODE**

Vasca 500  
Misure vasca: L 520 P 400 H 174  
Base misura minima: 750 mm  
Bowl 500  
Size bowl: W 520 D 400 H 174  
Minimum size base: 750 mm  
Bac 500  
Mesures bac: L 520 P 400 H 174  
Élément bas dimension minimum: 750 mm  
Cuba 500  
Medidas cuba: L 520 P 400 H 174  
Mueble bajo medida mínima: 750 mm  
Чаша мойки 500  
Размеры чаши мойки: Д 520 х Ш 400 х В 174  
Минимальный размер тумбы: 750 мм

TLTVSM1500



Vasca 700  
Misure vasca: L 720 P 400 H 174  
Base misura minima: 900 mm  
Bowl 700  
Size bowl: W 720 D 400 H 174  
Minimum size base: 900 mm  
Bac 700  
Mesures bac: L 720 P 400 H 174  
Élément bas dimension minimum: 900 mm  
Cuba 700  
Medidas cuba: L 720 P 400 H 174  
Mueble bajo medida mínima: 900 mm  
Чаша мойки 700  
Размеры чаши мойки: Д 720 х Ш 400 х В 174  
Минимальный размер тумбы: 900 мм

TLTVSM1700



Staffa di sostegno in metallo per vasche  
(Obbligatoria su basi da L 75 a 120 cm)

5BFLST24

Metal support bracket for sink  
(Compulsory on base units from W 75 to 120 cm)  
Support métallique pour l'évier  
(Obligatoire sur les meubles bas de 75 à 120 cm de large)  
Soporte metálico para fregadero  
(Obligatorio en muebles bajos de ancho 75 a 120 cm)  
Металлический опорный кронштейн для раковины  
(Обязательно для базовых шкафов с шириной от 75 до 120 см)

# Indicazioni progettuali

Design guidelines / Spécifications de conception

Indicaciones proyectuales / Указания по проектированию

 LITHIUM® Worktop

In fase di progettazione del top è opportuno dimensionare gli sbalzi seguendo le informazioni tecniche, al fine di non esporre il piano al rischio di rottura durante l'utilizzo quotidiano.

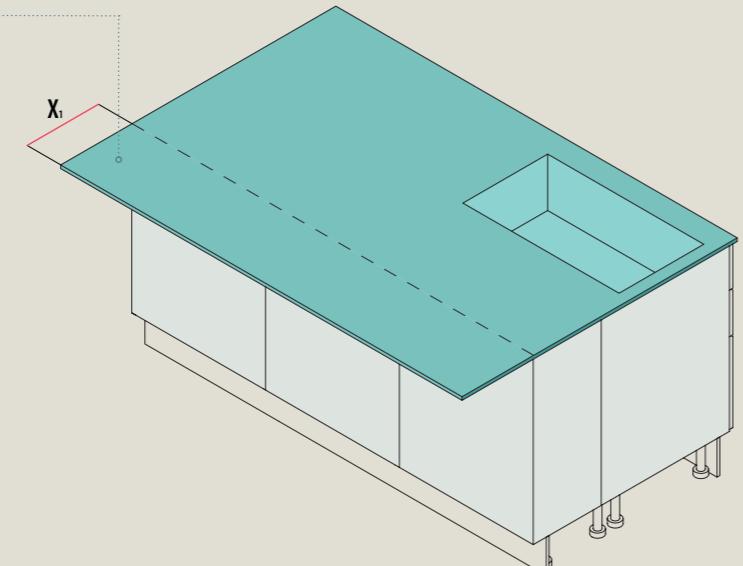
EN\_During the countertop planning stage, the overhang should be carefully considered and the technical advice must be followed to avoid any risk of breakage during routine use of the surface.  
FR\_Lors de la conception du plan de travail, il convient de dimensionner les porte-à-faux conformément aux informations techniques afin d'éviter toute rupture du plan de travail lors de l'utilisation quotidienne.

ES\_Durante el proyecto de la encimera conviene dimensionar las salientes siguiendo la información técnica, para no exponer la encimera a riesgos de rotura durante el uso cotidiano.

RU\_При проектировании столешницы рекомендуется выбирать размеры выносов в соответствии с технической информацией, чтобы не подвергать поверхность риску повреждения при ежедневном использовании.

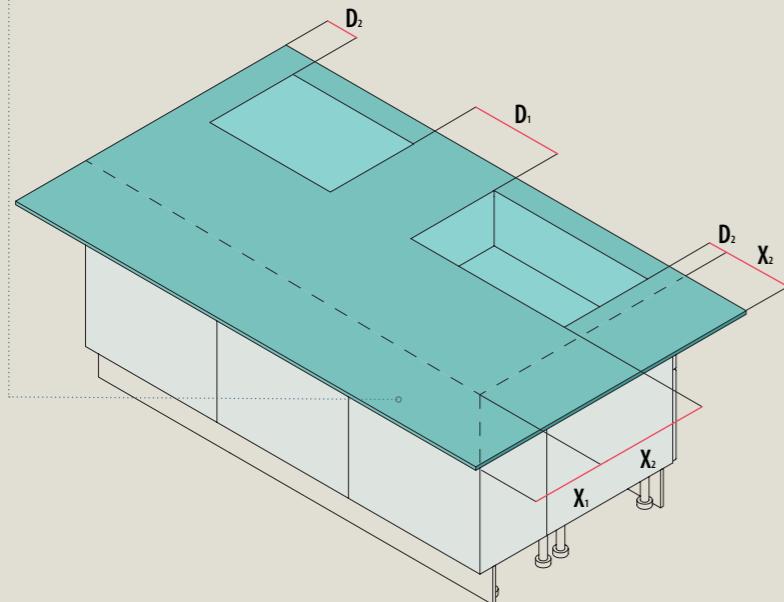
## TOP CON SBALZO LATERALE/FRONTALE

EN\_COUNTERTOP WITH OVERHANG AT THE SIDE/FRONT  
FR\_PLAN DE TRAVAIL AVEC PORTE-À-FAUX LATÉRAL/AVANT  
ES\_ENCIMERA CON SALIENTE LATERAL/FRONTAL  
RU\_СТОЛЕШНИЦА С БОКОВЫМ ВЫНОСОМ/ПЕРЕДНИМ



## TOP CON SBALZO LATERALE E FRONTALE

EN\_COUNTERTOP WITH OVERHANG AT THE SIDE AND FRONT  
FR\_PLAN DE TRAVAIL AVEC PORTE-À-FAUX LATÉRAL ET AVANT  
ES\_ENCIMERA CON SALIENTE LATERAL Y FRONTAL  
RU\_СТОЛЕШНИЦА С БОКОВЫМ ВЫНОСОМ И ПЕРЕДНИМ



### ATTENZIONE

Dimensioni per tutte le tipologie di top:

Important / Attention / Atención / Внимание!  
Dimensions for all types of worktops:  
Dimensions pour tous les types de plans de travail:  
Dimensiones para todo tipo de encimeras:  
Размеры для всех типов столешниц:

- **X1** = sp. 12 mm = max. 150 mm      • **X2** =  $\geq X1$   
sp. 20 mm = max. 300 mm
- **D1** = sp. 12 mm = min. 50 mm      sp. 20 mm = min. 50 mm
- **D2** = sp. 12 mm = min. 50 mm      sp. 20 mm = min. 50 mm

## RACCOMANDAZIONI D'USO PER VASCHE INTEGRATE

Per preservare il top nel tempo, evitare shock termici: versare acqua bollente solo accompagnandola con un flusso d'acqua fredda. Prestare inoltre attenzione a non urtare la superficie con oggetti pesanti, soprattutto nella parte inferiore, per non compromettere l'integrità del sigillante.

EN\_RECOMMENDATIONS FOR USE FOR INTEGRATED SINKS

To preserve the material over time, avoid thermal shock: pour boiling water only while accompanying it with a stream of cold water. Also take care not to strike the surface with heavy objects, especially at the bottom, so as not to compromise the integrity of the sealant.

FR\_RECOMMANDATIONS D'UTILISATION POUR LES PUITS INTÉGRÉS

Pour préserver le matériau dans le temps, évitez les chocs thermiques : ne versez de l'eau bouillante qu'en l'accompagnant d'un jet d'eau froide. Veillez également à ne pas heurter la surface avec des objets lourds, surtout dans la partie inférieure, afin de ne pas compromettre l'intégrité du mastique.

ES\_RECOMENDACIONES DE USO PARA FREGADEROS INTEGRADOS

Para conservar el material a lo largo del tiempo, evite el choque térmico: vierta agua hirviendo sólo acompañándola de un chorro de agua fría. Procure también no golpear la superficie con objetos pesados, sobre todo en la parte inferior, para no comprometer la integridad del sellador.

RU\_РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ВСТРОЕННЫХ МОЕК!

Чтобы сохранить материал надолго, избегайте теплового удара: наливайте кипяток, только сопровождая его струей холодной воды. Также старайтесь не ударять тяжелыми предметами по поверхности, особенно по дну, чтобы не нарушить целостность герметика.

# Indicazioni progettuali

Design guidelines / Spécifications de conception

Indicaciones proyectuales / Указания по проектированию

 LITHIUM® Worktop

In fase di progettazione del top è opportuno dimensionare gli sbalzi seguendo le informazioni tecniche, al fine di non esporre il piano al rischio di rottura durante l'utilizzo quotidiano.

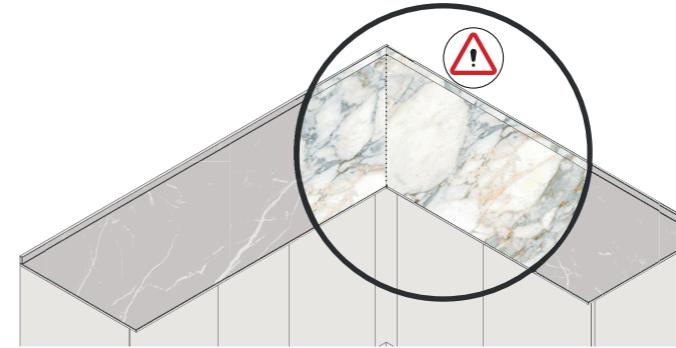
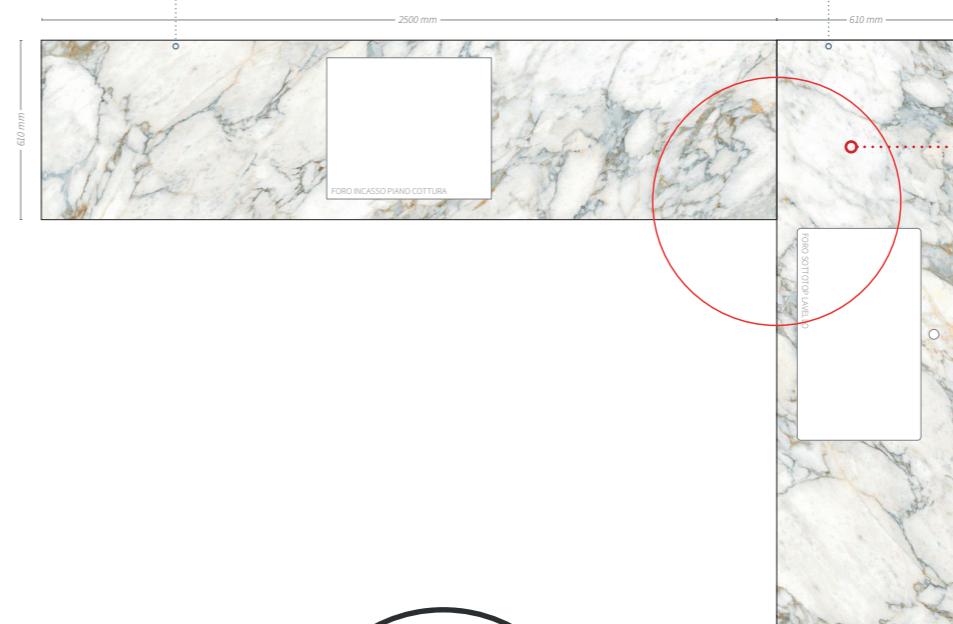
EN\_During the countertop planning stage, the overhang should be carefully considered and the technical advice must be followed to avoid any risk of breakage during routine use of the surface.  
FR\_Lors de la conception du plan de travail, il convient de dimensionner les porte-à-faux conformément aux informations techniques afin d'éviter toute rupture du plan de travail lors de l'utilisation quotidienne.

ES\_Durante el proyecto de la encimera conviene dimensionar las salientes siguiendo la información técnica, para no exponer la encimera a riesgos de rotura durante el uso cotidiano.

RU\_При проектировании столешницы рекомендуется выбирать размеры выносов в соответствии с технической информацией, чтобы не подвергать поверхность риску повреждения при ежедневном использовании.

## IPOTESI TAGLIO TOP AD ANGOLO SULLA LASTRA

Example of slab cut for corner countertop / Cas de découpe d'un plan de travail d'angle dans la dalle / Hipótesis de corte de encimera en ángulo sobre la placa / Случай раскрай угловой столешницы на плите



### ATTENZIONE

Non è possibile avere la corrispondenza delle venature nelle soluzioni ad angolo.

EN\_Important  
The veining cannot be made to line up in a corner solution.

FR\_Attention  
Il n'est pas possible de faire correspondre les veinures dans les solutions d'angle.

ES\_AtenCIÓN  
No es posible hacer coincidir el veteado en las soluciones en ángulo.

RU\_Внимание!  
Невозможно добиться совместимости прожилок в угловых решениях.

# Indicazioni progettuali

Design guidelines / Spécifications de conception  
Indicaciones proyectuales / Указания по проектированию

Le variazioni di seguito trattate rientrano nei parametri di tolleranza del produttore. È importante tenerle in considerazione anche per eventuali sostituzioni poiché collegate a diversi periodi di produzione. Nelle finiture con effetti "marmo" è inoltre doveroso precisare che le venature non sono continue nell'accostamento di piani ad angolo, penisole o per lunghezze superiori ai 3 metri. Durante la fase di progettazione è bene vengano tenuti in considerazione questi fattori.



## IPOTESI TAGLIO TOP ED ALZATINA SULLA LASTRA

Example of slab cut for countertop and splashback / Cas de découpe d'un plan de travail avec dossier dans la dalle / Hipótesis de corte de encimera y copete sobre la placa / Случай раскрыта столешницы и пристеночного плинтуса на плите

## ATTENZIONE

Non è possibile avere la corrispondenza delle venature tra alzatina e piano di lavoro.

EN\_Important  
It is not possible to get the veins to align between the splashback and the worktop.

FR\_Attention  
Il n'est pas possible de faire correspondre les veinures entre le dossier et le plan de travail.

ES\_Atención  
No es posible hacer coincidir el veteado entre el copete y la encimera de trabajo.

RU\_Внимание!  
Нельзя совместить прожилки пристеночного плинтуса и рабочей поверхности.

Lo spessore dello schienale deve essere identico a quello selezionato per il top, in modo da garantire una corrispondenza cromatica uniforme. Tuttavia, può verificarsi una lieve differenza tra schienale e piano, dovuta a fattori come il periodo di produzione e la posizione del materiale (schienale verticale vs piano orizzontale) che può influenzare la rifrazione della luce.

EN\_The thickness of the back panel must be the same as that selected for the top to ensure a uniform colour match. However, there may be a slight difference between the backrest and the top, due to factors such as the production period and the position of the material (vertical backrest vs. horizontal top), which may affect the refraction of light.

FR\_L'épaisseur du dossier doit être la même que celle choisie pour le plateau afin d'assurer une correspondance uniforme des couleurs. Toutefois, il peut y avoir une légère différence entre le dossier et le plateau, en raison de facteurs tels que la période de production et la position du matériau (dossier vertical contre plateau horizontal), qui peuvent affecter la réfraction de la lumière.

ES\_El grosor del respaldo debe ser el mismo que el de la encimera para garantizar la uniformidad del color. Sin embargo, puede haber una ligera diferencia entre el respaldo y la encimera, debido a factores como el período de fabricación y la posición del material (respaldo vertical frente a encimera horizontal), que pueden afectar a la refracción de la luz.

RU\_Толщина спинки должна быть такой же, как и толщина столешницы, чтобы обеспечить равномерное сочетание цветов. Однако между спинкой и столешницей может быть небольшая разница, обусловленная такими факторами, как период изготовления и расположение материала (вертикальная спинка против горизонтальной столешницы), что может повлиять на преломление света.



# Indicazioni progettuali

Design guidelines / Spécifications de conception  
Indicaciones proyectuales / Указания по проектированию

EN\_The variations discussed below fall within the manufacturer's tolerance parameters. It is important to take them into account for possible replacements as they are linked to different production periods. In the case of finishes with 'marble' effects, it should also be noted that the veining is not continuous in the combination of corner worktops, peninsulas or for lengths of more than 3 metres. These factors should be taken into account during the design phase.

FR\_Il est important d'en tenir compte pour d'éventuels remplacements car elles sont liées à des périodes de production différentes. Dans le cas des finitions à effet « marbre », il convient également de noter que le veinage n'est pas continu dans la combinaison des plans d'angle, des péninsules ou pour des longueurs supérieures à 3 mètres. Ces facteurs doivent être pris en compte lors de la phase de conception.

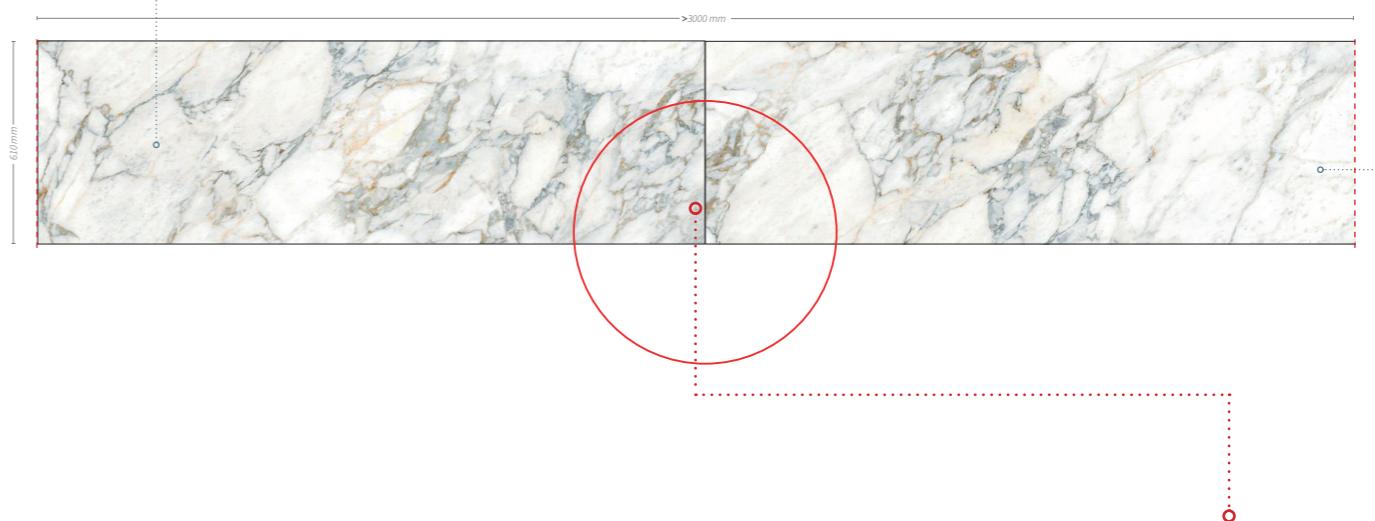
ES\_Las variaciones que se comentan a continuación entran dentro de los parámetros de tolerancia del fabricante. Es importante tenerlas en cuenta para posibles sustituciones, ya que están vinculadas a distintos períodos de producción. En el caso de los acabados de efecto « mármol », también hay que tener en cuenta que el veteado no es continuo en la combinación de remates de esquina, penínsulas o para longitudes superiores a 3 metros. Estos factores deben tenerse en cuenta durante la fase de diseño.

RU\_Рассмотренные ниже отклонения находятся в пределах допустимых параметров производителя: важно учитывать их при возможной замене, поскольку они связаны с разными периодами производства. В случае отделки с эффектом «мрамора» следует также учитывать, что прожилки не являются непрерывными в комбинации угловых столешниц, полуостровов или при длине более 3 метров. Эти факторы следует учитывать на этапе проектирования.



## IPOTESI TAGLIO TOP SULLA LASTRA

Example of slab cut for countertop / Cas de découpe d'un plan de travail dans la dalle / Hipótesis de corte de encimera sobre la placa / Случай раскрыта столешницы на плите



## ATTENZIONE

Per lunghezze di top superiori a 3 metri non è possibile avere la corrispondenza tra lastre consecutive.

EN\_Important  
Whenever a countertop exceeds 3 metres in length, there will be no alignment between consecutive slabs.

FR\_Attention  
Pour des longueurs dépassant les 3 mètres, il n'est pas possible de faire correspondre les dalles consécutives.

ES\_Atención  
En las encimeras de más de 3 metros de largo no es posible hacer coincidir el veteado entre las placas.

RU\_Внимание!  
В случае столешниц длиной более 3 метров не всегда добиться соответствия между соединенными друг с другом плитами.

